

CASTIGOS DE AÑTAÑO

(Del libro "Cuentos Militares", que acaba de aparecer)

La mañana era fría, penetrante, oscura, como el adusto cenit del que medita un crimen. El regimiento, a pie, formando en línea en el conventual patio del cuartel, parecía una enorme bandada de extraños pájaros, de cuerpo azul, de cortas alas y cuellos rojos.

Esperaba "a discreción". Noblián, una especie de Hércules de roja y espesa barba, bajo cuyo uniforme adivinábanse huesos de acero y nudos de músculos, ostentando cinco dorados y brillantes galones en el kepi, apareció en un ángulo del edificio. Su andar firme, reposado e imponente, correspondía a su voluntad de hierro. El enfrentarse, Serra, un mayor chico, buenmozo, que al andar se estiraba y creía a voluntad, le hizo honores con la tropa armada de sable al gancho y castrabina al brazo. Con pasitos cortos salió a su encuentro, y, haciendo resonar los acorados espaldas de sus botas al cuadrarse frente a él, saludó con el sable y dijo cuenta:

—Faltan cinco, mi comandante. Con la altivez que da el hábito del mando, la seguridad de acción que proporciona un sable al cinto, el jefe del regimiento recibió con larga y fría mirada las silenciosas filas, retrocedió algunos pasos como para tomar impulso, y con voz de trueno, que resonó hasta en los más apartados rincones, ordenó formar el cuadro. El segundo escuadrón se mantuvo firme; los comandantes del 1.º, 3.º y 4.º, con voces de mando rítmicas, nerviosas, levantaron sus unidades a formar los tres cuadros restantes de la figura ordenada. Algunos de los soldados, cuyas consciencias no estaban libres de oscura mancha, codearon floqueamente a sus comandantes de formación y palidecieron en las filas.

Sin embargo, no alcanzó a reinar la duda en los temerosos ni el agresivo silencio de las tropas en formación, porque un férreo y acompañado tic-tac atrajo las miradas hacia el cuerpo de guardia. Un soldado alto, negro, grueso, vestido de brin, con alpargatas, caminaba lentamente con la vista clavada en la punta de sus pies, aprisionados con un par de grillos que sostenía con un gracioso cordel.

Conducido por el cabo de segundo cuarto, llegó al centro del cuadro. Con ansiosa vista, buscó el lugar del sacrificio. Sus ojos tropezaron con la clásica mancha de castilla, extendida sobre el suelo. Tembó.

El comandante dijo: —Se castiga al soldado Barrera con cien palos y expulsión, por robos de especies y fuga del cuartel.

En seguida agregó: —Los cabos con sus varas, ¡al frente!

A esta voz, el reo desabrochó sus pantalones y se tendió boca abajo, dejando sus nalgas descubiertas al acoso de mil ojos curiosos. Inseguro de vencer el dolor que le esperaba, se introdujo en pañuelo de narices en la boca y apretó las mandíbulas con rabia, a morir, como si quisiera romperlo con los dientes.

Los cabos se formaron en una fila, rígidos, la vara al hombro empuñada como sable. Noblián gritó, mirándolos a la cara: —De a cinco, ¡empezar!

Imperaba un silencio de tumba y, en ese expectante momento, hubiérase oído hasta el vuelo de una mosca. Al angustioso y corto silencio siguió un estridente zumbido, y tras éste, el ruido seco y cortante del primer palo.

Empezaba el castigo... Y las temidas varas de los cabos continuaron vibrando, cayendo, irguiéndose amenazadoras y volviendo a caer implacables sobre las cetrinas nalgas de Barrera, que poco a poco se cubrían de pequeñas rayas blancas.

Una especie de cascpa o polvo blanco las invadió; después aparecieron rayas cortas y sonrosas; tras éstas, manchas más oscuras en que la sangre de los tejidos rojos buscaba una salida; y, por último, cuando los brazos más robustos o menos compasivos descargaban sus golpes en las carnes casi vivas, que temblaban como gelatinas al presente el palo, nuestros ojos miraban espantados el camino que recorrían en el aire los imperceptibles hilones de piel arrancados por el duro y continuo golpear.

Broto la primera sangre, más oscura que el rubí. Y a despecho del pañuelo que amordazaba su boca y amortiguaba el eco de sus convulsivos lamentos, el castigado dio un grito de dolor indescriptible, ahogado, algo así como el sordo bramido de un toro que recibe en sus flancos la roja marca de fuego. Se retorció desesperado, arañó el suelo con los pies y con las manos, y para continuar el castigo fué preciso sujetarlo de las piernas y de los hombros.

Yo, que recién salía de la Escuela Militar y no conocía aún los castigos corporales de esa vieja época, me impresioné vivamente. Mi corazón de veinte años, virgen a muchos dolores humanos, se agitó; mi garganta se anudó, y mis ojos humedecéronse hasta nublar mi vista.

Temeroso de mostrar debilidad ante mis jefes, ante mis camaradas y ante mi tropa, hice un esfuerzo y evaporé mis sentimientos; me acometió una risa nerviosa, callada, incontinente, que a fuerza de romperme los labios, conseguí aplacar y ocultar del comandante.

El soldado se quejaba con más fuerza. De cuando en cuando, volviendo el pañuelo de la boca, volvía la cabeza hacia Noblián y vomitaba amenazas y maldiciones. Para apagar gritos, el comandante, con una señal de su enorme sable en alto, ordenó tocar. La banda rompió tímidamente con los acordes de una conocida marcha, de compases tiernos, doloridos. Y, aunque es más soportable ver que recibir un castigo de palos, un oficial amantillado y flaco, el teniente Mira, impresionado con el espectáculo, no pudo sostenerse en pie y cayó al suelo pálido y sin conocimiento.

El jefe, un valiente de corazón acorado por la metralla de los combates, arrugó el entrecejo, lo miró de soslayo, por lo bajo, extrañado de la sensibilidad que mostraba uno de sus mejores y más inteligentes oficiales. Lo llevaron a la enfermería, y las varas de membrillo, con regularidad inalterable, siguieron zumbando, desgarrando piel y carnes.

Cuando el cabo número veinte propinó sus cinco palos, la banda cesó de tocar. Se oyó un sordo quejido, un quejido que no alcanzó a ser apagado con el ruido de la interrumpida música. El reo se levanó trabajosamente, y evitando el contacto de la ropa, puso en orden su desaliñado traje. Tenía los ojos inyectados, el largo bigote mojado y caído sobre la boca, el cuerpo encorvado y sudoroso.

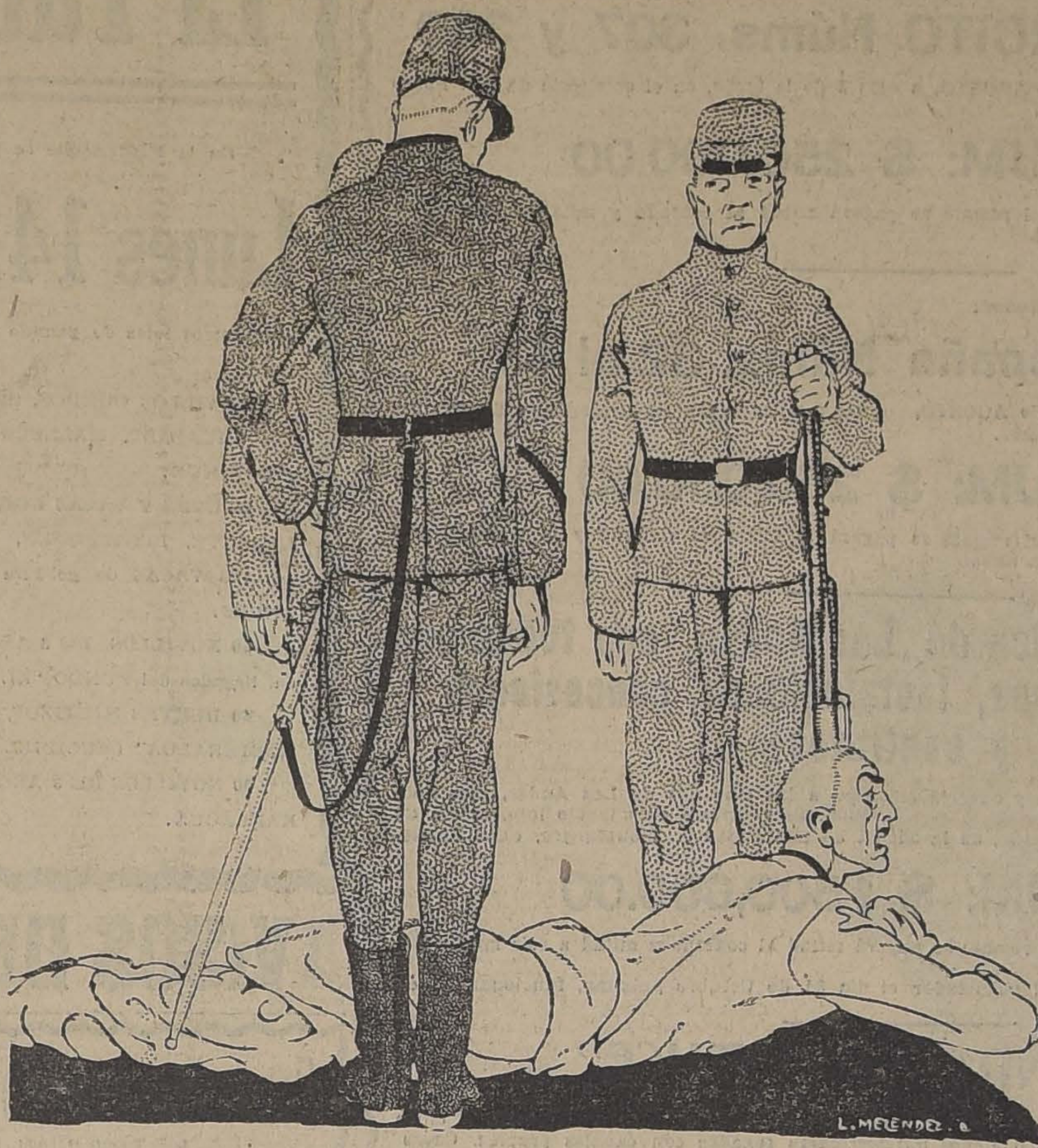
Y mientras la tropa iba a dejar sus armas a las cuerdas, y a traer sus manos para la carrera de baqueta, el viejo e hipócrita mariscal Pumarín, con golpes de martillo en los remaches y algunos de rebote en los pies, lastimaba y liberaba de los grillos las musculosas piernas del soldado.

El regimiento formó otra vez, en dos filas, abriendo estrecha calle que partía desde el extremo interior del patio hasta la puerta de salida. Barrera miró inquieto los amenazadores rostros de sus quinientos compañeros y midió de una ojeada la distancia que lo separaba de la calle. Un largo trecho: ¡cien pasos! Había que avanzar, echo a correr por entre las filas de hombres que le zarandeaban duramente las espaldas con sus gruesas correas. El furtivo, doblado hacia delante, con las manos en alto, resguardaba la cabeza y la cara de los golpes y corría moviendo las piernas con rapidez de hélice.

Así, en esta forma, huyendo de pesados e implacables brazos, que hacían el papel de áspidos tentáculos de la Ordenanza, con el terror pintado en el semblante, cayendo aquí, levantando allá, sin aliento, llegó a la ambicionada calle. Atisbó receloso, sin fuerzas y sin ideas para tomar una resolución. Con inconsciencia, con verdadera ipocresía animal, anduvo lentamente, con las piernas tiesas para evitar el roce de sus heridas que le quemaban como fuego su cuerpo y su dignidad.

En la bifurcación de los senderos del crimen y de la regeneración, ¿cuál de estos siglos Barrera?

Lo ignora. Nunca he vuelto a encontrarlo en el ya largo curso de mi vida.



Los ojos inyectados, el largo bigote mojado y caído sobre la boca, el cuerpo encorvado y sudoroso. Y mientras la tropa iba a dejar sus armas a las cuerdas, y a traer sus manos para la carrera de baqueta, el viejo e hipócrita mariscal Pumarín, con golpes de martillo en los remaches y algunos de rebote en los pies, lastimaba y liberaba de los grillos las musculosas piernas del soldado. El regimiento formó otra vez, en dos filas, abriendo estrecha calle que partía desde el extremo interior del patio hasta la puerta de salida. Barrera miró inquieto los amenazadores rostros de sus quinientos compañeros y midió de una ojeada la distancia que lo separaba de la calle. Un largo trecho: ¡cien pasos! Había que avanzar, echo a correr por entre las filas de hombres que le zarandeaban duramente las espaldas con sus gruesas correas. El furtivo, doblado hacia delante, con las manos en alto, resguardaba la cabeza y la cara de los golpes y corría moviendo las piernas con rapidez de hélice. Así, en esta forma, huyendo de pesados e implacables brazos, que hacían el papel de áspidos tentáculos de la Ordenanza, con el terror pintado en el semblante, cayendo aquí, levantando allá, sin aliento, llegó a la ambicionada calle. Atisbó receloso, sin fuerzas y sin ideas para tomar una resolución. Con inconsciencia, con verdadera ipocresía animal, anduvo lentamente, con las piernas tiesas para evitar el roce de sus heridas que le quemaban como fuego su cuerpo y su dignidad. En la primera esquina, al doblar, miró atrás. Sólo vio la grave y fría figura del centinela, paseándose de un lado a otro de la antigua puerta del cuartel con la pesada y monótona gravedad de un oso enjaulado. Sintió rabia y hielo en el alma; aligeró el paso, movió la cabeza en forma negativa, y mostró al cuartel su puño tembloroso y amenazador. En la bifurcación de los senderos del crimen y de la regeneración, ¿cuál de estos siglos Barrera? Lo ignora. Nunca he vuelto a encontrarlo en el ya largo curso de mi vida.

OLEGARIO LAZO BAEZA.

REGLAMENTACION DEL TRANSITO

Sabemos que la Municipalidad tiene, desde hace años, un estudio de reglamentación del tránsito. Hemos sometido a la consideración del señor Alcalde este proyecto de reglamento en la confianza de que sus observaciones sean debidamente consideradas.

Art. 1.º Se entenderá por tránsito el transporte de su cuerpo que una persona efectúa por sus medios naturales.

Art. 2.º Se entenderá por medios naturales las propias piernas. (Así, por ejemplo, quedarán fuera de esta reglamentación las piernas de madera de palo de árbol, las muletas, los automóviles, las bicicletas, las camillas y otros medios artificiales de transporte).

Art. 3.º Todo transeúnte estará obligado a tomar su derecha. (Esta disposición deberá entenderse en sentido figurado).

Art. 4.º Se exceptúan del artículo anterior los peatones que transiten en calles solas entre la una y las tres de la madrugada.

Art. 5.º Se prohíbe a las dueñas de casas de más de un piso regar las plantas del balcón.

Art. 6.º Así mismo, se prohíbe llevar a los balcones a niños menores de dos años.

Art. 7.º El acceso a las aceras queda impedido a los automóviles.

Art. 8.º Es terminantemente prohibido depositar cáscaras de plátanos o de naranjas en las aceras asfaltadas, así como sentarse bruscamente por efecto de las mismas.

Art. 9.º Los transeúntes pertenecientes a una misma y numerosa familia, no deberán alinearse en fila transversal ni menos tomarse del brazo o de la mano.

Art. 10.º Cuando una serie de transeúntes marchen uno en pos del otro, se prohíbe al de adelante detenerse bruscamente.

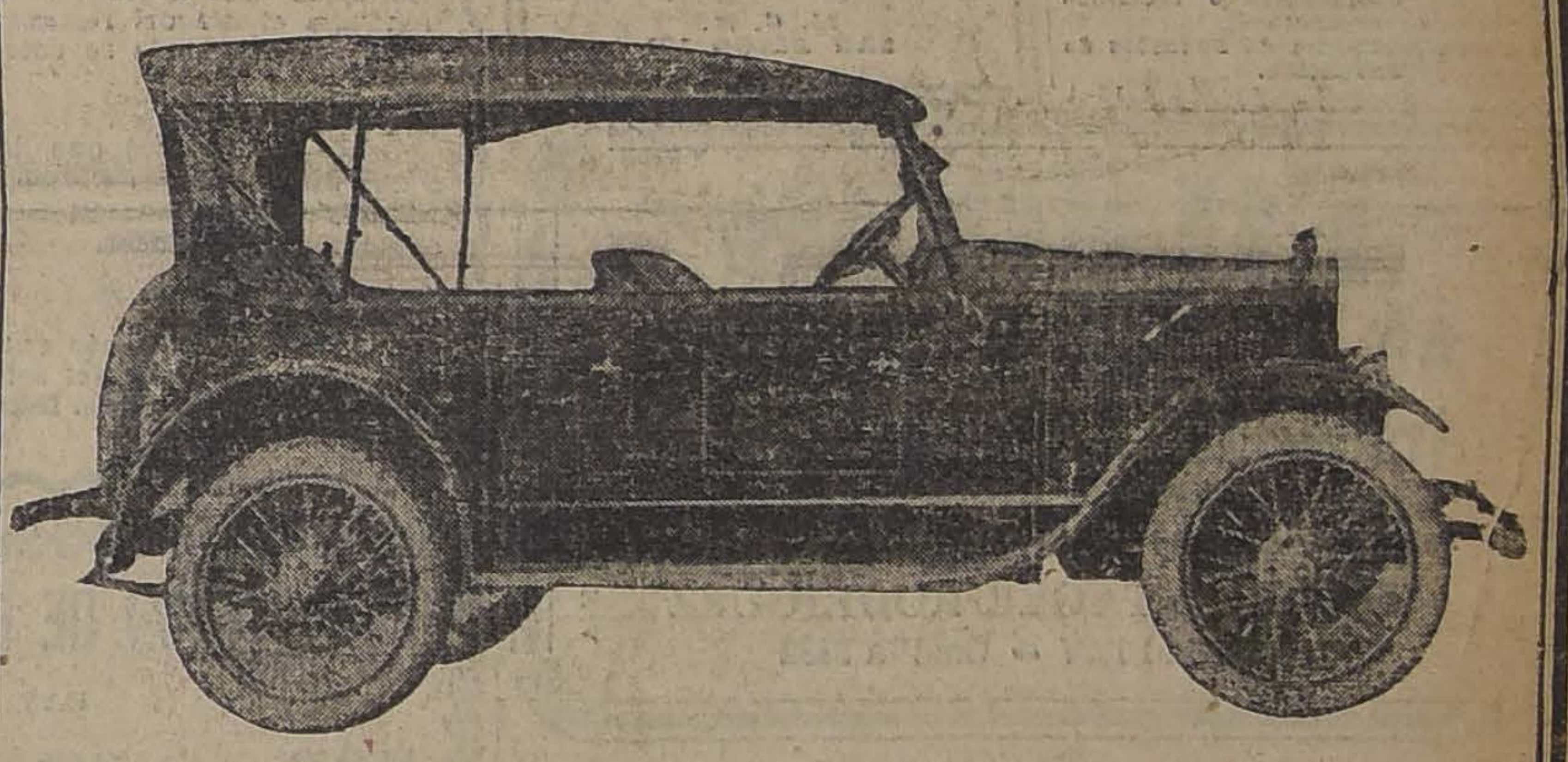
Art. 11.º Cuando dos o más señoras se encuentren en la calle, se les ruega, a fin de no interrumpir el tráfico, no detenerse a hablar de enfermedades o de los defectos de sus respectivos sirvientes.

Art. 12.º Se prohíbe a los intermedialistas detenerse a discutir en las esquinas.

César Carcabal

PLATANOS
Soc. Importadora de Frutas Tropicales
EDMUNDO ADRIAZOLA Y CIA.
21 DE MAYO 849
FRENTE AL MERCADO CENTRAL

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.
Debido a la reorganización de algunas secciones, esta Compañía se ha visto obligada a dispensar de los servicios de algunas señoritas.
Si alguna casa comercial necesita empleadas competentes y de experiencia, la Compañía tendrá el mayor placer de recomendarlas y contestar todas las preguntas que se hagan por escrito.
R. F. HAYWARD.
Gerente General.

ULTIMO MODELO DEL
"Hudson" Speedster

El automóvil "HUDSON" Speedster, recién llegado de la Fábrica, lo exhibimos hoy día en nuestra Sala de Exposición.

BANDERA 275
GRAHAM, ROWE & Co.
UNICOS IMPORTADORES

CASA NUM. 3
San Diego.—SANTIAGO

CASA NUM. 5
Alameda 1106, casi esquina
Puente N.º 664, entre Rosas y Santo Domingo.—
SANTIAGO

CASA MATRIZ

Fábrica y talleres: Alameda
1983, esquina 12 Febrero.
SANTIAGO

CASA NUM. 2

San Antonio 386, esquina
Merced.—SANTIAGO

Indiscutiblemente, la mejor Tintorería es la
GRAN TINTORERIA A VAPOR "FRANCIA"

Santiago — Valparaíso — Concepción — Viña del Mar — Temuco

SUS LIMPIADOS QUIMICOS SON PERFECTOS. — BLANQUEADOS DE NEGRO A COLORES Y DE COLORES OSCUROS A CLAROS, como cáscaras u otros.

Teñidos en negro inalterable para luto en ocho horas

EL MIERCOLES 16 del presente

Se verificará en Buenos Aires el sorteo con premio mayor de \$ 100.000 nacionales, de la Lotería Nacional Argentina, la más equitativa que se conoce. En este sorteo juegan 40.000 números, con un total de \$ 550.000 argentinos, repartidos en 7.700 premios.

Los aficionados a tentar suerte en la Lotería, no deben olvidar que la única Casa que ha vendido en CHILE los premios grandes es la de E. TURRI. Si la Casa E. TURRI publicara los nombres de las personas favorecidas con premios importantes, necesitaría todas las páginas de este diario. Pero no lo hace así, por indicación de los mismos afortunados, clientes de esta Casa.

Pruebe su suerte sólo en la Lotería Argentina

y pida sus billetes de Lotería solamente a la afortunada Casa E. TURRI, recomendada por los Bancos, Embajadas, Legaciones y Consulados, como la más seria, la más solvente y LA MAS AFORTUNADA.

Próximos sorteos, todos en circulación, y cuyos billetes, debe Ud. solicitarlos solamente a la afortunada casa E. Turri

BUENOS AIRES: Día 16 de Agosto, de	\$ 100,000	BILLETE ENTERO: \$ 50 CHILENOS
(Cien mil pesos argentinos)		CADA QUINTO: \$ 15 CHILENOS.
BUENOS AIRES: Días 23 y 31 de Agosto, de	\$ 80,000	BILLETE ENTERO: \$ 55 CHILENOS
(Ochenta mil pesos argentinos)		CADA QUINTO: \$ 13 CHILENOS.
MONTEVIDEO: Día 24 de Agosto, de	\$ 300,000 oro urug.	BILLETE ENTERO: \$ 520 CHILENOS
		MEDIO BILLETE: \$ 315 CHILENOS
		CADA DECIMO: \$ 65 CHILENOS.

(Equivalente de \$ 1.800.000 chilenos. — Juegan solamente 18.000 números con \$ 756.000 oro uruguayo en 2.400 premios)

CASA E. TURRI
SANTIAGO. — HUERFANOS 953. — CASILLA 3217.
BUENOS AIRES. — GALLERIA GUERRES 338. — CASILLA 1772.
VALPARAISO. — CALLE TRAT 112. — CASILLA 1488.

NOTA. — Hasta la Casa E. TURRI han llegado voces, especialmente de las Provincias, que denuncian procedimientos inmorales de parte de algunos revendedores de billetes de Lotería. Por esta causa la Casa E. TURRI recomienda a los aficionados a la Lotería, se abstengan de comprar billetes a personas que no sean de reconocida solvencia y seriedad.

EMPRESA Forlivesi

DE POMPAS FUNEBRES

Compañía

1037-1041

(Edificio del Palacio Arzobispal)

Servicios presentados con elementos de primer orden a precios reducidos.

NOTA. — Se atienden los pedidos de provincia con prontitud y esmero.

Suc. Juan Forlivesi
TELEFONO INGLES 377

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido padre, señor **CLODOMIRO LAGO SOTO**

rogamos a los que fueron sus amigos acompañar sus restos, hoy a las 3 P. M. El cortejo partirá de la calle Carrión N.º 1320.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir en Graneros la señora

Celsa Davidson de Torres

rogamos a nuestras relaciones se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, que serán trasladados hoy, a las 3 P. M., desde la Estación Alameda.

EDUARDO TORRES Y FAMILIA.

ALAMOS

Compramos tablas de álamo puestas estación.

Diríjase: Casilla 120-D. - SANTIAGO

FUNDOS

EN TODAS LAS ZONAS OFRECE

Alfredo Tagle Rodríguez
Catedral 1137 - Casilla 3132

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventores, pidiendo que se les conceda patente de invención por los inventos que se indican:

La firma norteamericana **THE WESTERN UNION TELEGRAPH Co.**, de New York, para "Mejoras introducidas en los sistemas telegráficos de transmisión".

El señor **GLOVER E. BUCKS-TELL**, de California, para "Mejoras introducidas en el mecanismo diferencial de los ejes traseros de los automóviles".

Los señores **ARMANDO MIRANDA Y EDUARDO BOUN**, para "Un procedimiento, a base de salitre, mediante el cual puede transformarse el hierro fundido en acero".

El señor **FERNAND RADELET**, de Bruselas, para "Un nuevo tipo de clavo rielero para fijar los rieles a los durmientes".

Se da este aviso en cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes y a los efectos de las oposiciones o reclamos que pudieran presentarse.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención.

Papas

Amarrillas de guarda, 100 kilos, \$ 18.—
Males, especial, para aves, \$ 24.—
Grandes, trigo, desde, \$ 18.—
Garbanos, \$ 25.—
Frejoles coccorrones, nuevos, \$ 58.—
Id. burritos, nuevos, \$ 50.—
Id. milagros, nuevos, \$ 45.—
Garbanos nuevos, \$ 68.—
Semilla cáñamo, \$ 70.—
Carbon espino - Hda. Rancagua, \$ 10.50
Carbon quillay y peumo, \$ 7.20
Carbon blanco, \$ 5.—
Leña espino, 100 "kl", los, \$ 9.—
Leña litre, quillay (seca cortita), \$ 9.—
Coke, los 46 kilos, \$ 10.—
Harinilla, los 46 kilos, \$ 9.—

Bodega gricó

M. C. R. SAN DIEGO 178

FUNDOS

EN RAMAL MELIPILLA Ofrece en Arriendo o Venta

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ALFREDO TAGLE RODRIGUEZ
Catedral 1137 - Casilla 3132

Avisos de Vapores

GARCE LINE

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y BUENOS AIRES

Viaje en 13 días, Vía Canal de Panamá, con escala en Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao y Coronel.

Servicio de primera clase, únicamente. Camarotes de lujo. Cuisina impecable.

SALIDAS FIJAS CADA TRES SEMANAS, A LAS 1 P. M.

"SANTA TERESA", AGOSTO 23. "SANTA LUISA", AGOSTO 2.

"SANTA ELISA", SETIEMBRE 13. "SANTA LUISA", OCTUBRE 4.

Por informaciones y pasajes, diríjase a sus agentes en Santiago:

GRACE Y Cia. (CHILE) S. A.

Agentes de la Compañía Japonesa Toyo Kisen Kaisha

HUERFANOS 1087 - SANTIAGO

Compañía Sud-Americana de Vapores

PRÓXIMAS SALIDAS PARA EL NORTE:

"Palena" Vapor rápido para Cristóbal, donde conecta con naves para Estados Unidos, Europa, etc., saldrá de Valparaíso el VIERNES 18 de AGOSTO, a las 4 P. M.

"Imperial" Vapor rápido para Cristóbal, donde conecta con naves para Estados Unidos, Europa, etc., saldrá de Valparaíso el MIÉRCOLES 23 de AGOSTO, a las 4 P. M.

"Maipo" Vapor caletero para Pimentel (Perú), con escala en la mayoría de los puertos intermedios, saldrá de Valparaíso el SÁBADO 12 de AGOSTO, a las 4 P. M.

Vapor caletero para Pimentel (Perú), con escala en la mayoría de los puertos intermedios, saldrá de Valparaíso el SÁBADO 26 de AGOSTO, a las 4 P. M.

WESSEL, DUVALL Y Co. Huérfanos, esq. Morandé, Agentes: Cia. Transportes Unidos, Estado, esquina Delicias. Sub-Agentes.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
CASILLA 536. - SANTIAGO. - AGUSTINAS 1017

SUB-AGENTES: Compañía Expreso Villalonga y Compañía Transportes Unidos.

REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de los herederos de don Daniel Oliva, tomado ante el árbitro don Luis E. Díaz, se procederá a la subasta pública de las siguientes propiedades, en las fechas y bajo las condiciones que pasan a indicarse:

Propiedad ubicada en esta ciudad:

CALLE EJERCITO Núms. 307 y 309

Se rematará el día 31 de AGOSTO, a las 3 de la tarde, en el escritorio de don Pedro N. Montenegro, calle Bandera 287.

MINIMUM: \$ 250,000.00

El precio que se obtenga del remate se pagará mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con el 8 o/o de interés anual.

Propiedad ubicada en esta ciudad:

Avenida España Núms. 32 al 44

Se rematará el día 31 de AGOSTO, a las 3 de la tarde, en el escritorio de don Pedro N. Montenegro, calle Bandera 287.

MINIMUM: \$ 250,000.00

El precio que se obtenga del remate se pagará la mitad al contado y la mitad a seis meses plazo con el 8 o/o de interés anual.

La Empresa Eléctrica de Los Andes, con todas sus propiedades raíces, instalaciones, concesiones y contratos

Esta industria proporciona luz y energía eléctrica a las ciudades de Los Andes, San Felipe, Curimón y a todos los demás pueblos de la región. Se rematará en un solo lote, el día 31 de Agosto próximo, a las 3 de la tarde, en la oficina de don Pedro N. Montenegro, calle Bandera 287.

MINIMUM: \$ 1,500,000.00

El precio que se obtenga del remate se pagará mitad al contado y mitad a seis meses plazo con el 8 o/o de interés anual.

La Empresa se entregará al subastador el día 31 de Octubre próximo, funcionando en buenas condiciones.

HACIENDA "EL SAUCE"

ubicada en el departamento de Los Andes, con una extensión total de más de cuarenta y cinco mil cuerdas, de las cuales hay más o menos mil doscientas regadas con canales propios. Casas de habitación, bodegas, galpones y numerosas posesiones para inquilinos.

Se rematará el día 18 de Agosto próximo, a las 3 de la tarde, en el escritorio de don Pedro N. Montenegro, calle Bandera 287.

MINIMUM: \$ 3,000,000.00

El precio que se obtenga del remate se pagará mitad al contado y mitad a un año plazo, con interés del 8 o/o anual, y reconociendo previamente una deuda que grava la propiedad a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, en bonos del 8 o/o, primitiva, de seiscientos mil pesos y reducida el día del remate a la cantidad de \$ 219,602.85.

La Hacienda se entregará al subastador el día 30 de Abril de 1923.

Los interesados que deseen visitar las propiedades ubicadas en Santiago, pueden dirigirse a don Julio Bolados Cácer, AVENIDA ESPAÑA N.º 14. Para visitar la Empresa Eléctrica de Los Andes y la Hacienda El Sauce, deben dirigirse a los señores Guillermo y Humberto Oliva, domiciliados en Los Andes.

Todos los demás antecedentes y condiciones del remate pueden consultarse en esta ciudad, en el escritorio del señor Montenegro, calle BANDERA 287, y en Los Andes en el estudio del árbitro, don Luis E. Díaz.

FABRICACION DE PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS Y PERSIANAS

HAY EXISTENCIA PARA ENTREGA INMEDIATA

"LA REPUBLICA"

DOMEXKO 2354, ENTRE AVENIDA ESPAÑA Y REPUBLICA

CARPINTEROS: Hay completo surtido de batientes, palillos, peñazos, centros, marcos y molduras de todas clases. Gran surtido.

PINO OREGON: De todas dimensiones en bruto y elaborado.

LISTONES: Machihembrados para piso, cielo, parquet y zócalo.

MOBLES: Para enlucidos de 2 x 6, 2 x 8 y 2 x 10, de 3 a 9 metros de largo.

ALAMO: 2 x 10", muy seco; TAPA álamo de 3 1/2" y 1".

MANGOS: Para escobas y plumeros, lisos y torneados.

EN PORMENOR: Completo surtido en patas para mesas, balaustrados de escalas y se hace toda clase de trabajos.

Despacho rápido a provincias por pequeñas y grandes partidas. Por carros completos desde mi DESVIO ESCOBEDO.

RAUL LINGUE Y LAUREL EN BRUTO. — (Pida usted Catálogos). — Casilla 3081. — Teléfono 182 Parque "COMUNIDAD MANUEL ESCOBEDO M."

CHACRAS

En las Puertas de Santiago Desde 12 cuerdas y hasta \$ 700,000

Vende: Alfredo Tagle Rodríguez
CATEDRAL 1137-CASILLA 3132

MUEBLES

Sólidos y elegantes, con grandes facilidades de pago, ofrece:

LA REPUBLICA
SANTO DOMINGO 1026
Frente a la Cia. de Gas

FABRICACION de Cajones

Y JARAS EN TODAS MEDIDAS

Hay existencia de cajones vitales y ancleros

La República
BARRACA Y FABRICA
Domayko 2354, entre Avenida España y República. — Teléfono 182, Parque, Casilla 3081.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para el 22 de Agosto próximo por ladrillos refractarios, escobas y escobillones de crin e id. de rama para pisos.

Base y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 28 de Julio de 1922.

Se solicitan propuestas públicas por esmeriles para el 22 de Agosto próximo.

Base y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Mayo 17 de 1922.

Se solicitan propuestas públicas para el 17 de Agosto próximo por: fierro homogéneo y dulce, acero para resortes, cañerías y accesorios de fierro homogéneo, remaches y pernos del mismo material. Base y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda-Plaza Argentina).

Santiago, 13 de Junio de 1922.

GRANULOS DOSIFICADOS CLIN

Acemilina. — Atripia sulfato. — Digitalina. — Estroquina. — Nistato y sulfato. — Hierro arseniato. — Zinc sulfato.

Recibieron: L. DESPOUY y Cia., Suc. Arceizabal y Cia. VALPARAISO

Agente en Santiago: señor ROBERTO RAZETO, Delicias 1017

'El Tattersall'

En la FERIA que se efectuará hoy

Lunes 14 de Agosto

entre otros lotes de ganado gordo y para engorda se rematarán:

NOVILLOS GORDOS, tipo embarque, llegados de RIO, HUALAÑE, MALLOCO, FREIRE, GENERAL LOPEZ y DONIHUE.

BUEYES Y VACAS GORDAS, llegadas de CALERA, LAGANTE, PITRUFQUEN, CAJON, TEMUCO y FREIRE.

108 VACAS de gordura sobresaliente llegadas de LOS ANDES.

50 NOVILLOS DE 3 AÑOS, muy preparados para engorda, llegados del FUNDO "EL ROSAL" (MAIPU).

40 BUEYES MESTIZOS, de trabajo, llegados del FUNDO "ESMERALDA" (MELIPILLA).

60 NOVILLOS DE 3 AÑOS, mestizos alazanes, llegados de RANCAGUA.

EL GERENTE

AVISOS DE REMATE

Gran Remate de Menaje de Casa

DE DON JUAN IGNACIO LARRAIN AUSENTE DE SANTIAGO

Hoy Lunes, de 9.30 a 12 y de 1.30 adelante

(AUNQUE LLUEVA)

AGUSTINAS 927

SALON LUIS XV. — Rico autoplano "Howard", flamante piezas; amoblado tulado de nogal francés, mesa de aparador, etc.

SALON LUIS XVI. — Amoblado decorado con vitras y del mismo estilo, para jarrones antiguos, gran espejo dorado, etc.

ESCRITORIO. — Amoblado de marroquí, escritorio, estante para libros, de caoba; mesa de escritorio de nogal francés, etc.

COMEDOR. — Amoblado Luis XVI, de erable, con marroquí, bronce, lunas, ovaladas, marroquíes rosados, etc.

VESTIBULO Y VARIOS. — Alfombra azulina de escala y sillones bronce salomónicas, amoblado tapiz cuero, etc.

A LA VISTA HOY, DESDE LAS 9 A. M.

E. ROUSTANO VERA
MARTILLERO-CASILLA 1017

REMATE

DE LAS EXISTENCIAS DE LA TIENDA Y PAQUETERIA

DE LOS SEÑORES CAMILO PERJ Y Hno.

2831 - ALAMEDA - 2831

HOY LUNES 14, DE 10 A 12 Y DE 2 ADELANTE

(Aunque llueva)

HAY:

Gran surtido de lenceros, tocueros, nansú, guardapiés de las percalas francesas, piqué, borlon, mesclilla, satinas, sedalinas, etc.

Gran surtido de ropa hecha para hombres, señoras y niños, camisas, calzoncillos, delantales, blusas, corpiños, etc.

Medias para señora, calcetines, pañuelos de mano y rebeca, etc.

Joyería falsa, jabones, esencias, peluqueros, etc.

Y demás a la vista hoy Sábado de 1 a 12, y de 2 a 5 P. M. PAGO AL CONTADO.

VICTOR ARAYA L.
MARTILLERO DE HACIENDA

Remates de prendas de Plaza Vencido

Hoy Lunes 14 de Agosto, a las 9.30 A. M., el martillero señor SAZ rematará en la Casa de Prestamos "LA SAN JUAN DE DIOS".

Hay: anillos, prendedores, etc.

Hoy Lunes 14 de Agosto, a las 4 P. M., el martillero señor SAZ rematará en la Casa de Prestamos "LA SAN JUAN DE DIOS".

Hay: retazos de géneros y cortes de casimir, mantas, reles y cadenas de oro, máquinas de coser, mantos y servilletas, servicio de mesa de platería, gargarillas y pulseras de oro, etc.

LA NACION

Santiago, 14 de Agosto de 1922

LA EDUCACION PRACTICA DE LA MUJER

Muy puesta en razón la iniciativa del Ministro de Industria, señor Letelier, en cuya virtud se llegará a la implantación de la enseñanza comercial en los establecimientos de instrucción profesional de mujeres. Estos son destinados al aprendizaje de artes prácticas; y si la gracia está en que en ellos se aprenda a hacer bien "la obra", está la conveniencia en que la misma obra sea hecha al menor costo y, en seguida, realizada en el mercado al precio más remunerador. No todo consiste, en efecto, en la habilidad manual o en el desapego mental de la alumna que más tarde ha de ser propietaria o directora de taller, o simplemente fabricante u obrera que desde el hogar envía a las tiendas, con reserva muchas veces explicable, el producto de su trabajo. El sentido de la utilidad comercial hace casi siempre más falta que aquellas otras cualidades, tanto en la adquisición de las materias que entran en un trabajo de mano como en la venta, a buen precio, del mismo.

Y, en verdad, sería de extrañar que no se hubiera pensado en esto mucho antes, si no fuera que el aprendizaje de las cosas más necesarias a la vida es lo que más se ha descuidado en la educación general, incluso la educación de las mujeres.

Si en las escuelas profesionales no se ha dado hasta ahora, según se ve, enseñanza comercial, bien raro es también el caso de que en los demás planteles de educación femenina se enseñen las nociones tan convenientes, de contabilidad doméstica, a que una ilustre dama, perdida hace cinco años para las letras y la instrucción pública, dedicó algunos capítulos en un libro sin duda menos consultado de lo que debería ser. En un hogar no hay economía posible si la dueña de casa no sabe calcular, si no tiene constantemente a la vista el estado de las entradas de que dispone y de los gastos que hace, dice la señora Prats de Sarate. Es pues, necesario que conozca la ciencia que se ha denominado contabilidad doméstica. Todas las jóvenes deben familiarizarse desde temprano con ella, para que más tarde no se encuentren en dificultades, en verdaderos conflictos para reglamentar el presupuesto del hogar que formen.

Cierto autor americano, criticando la insuficiencia de la instrucción práctica de la mujer aún en ese país de lo práctico, refiere varios casos que en verdad habrían podido ocurrir en Chile.

Una señora ignora lo que es un endoso. Cuando el cajero de un Banco le advierte que ella debe endosar el cheque que acaba de presentarle, escribe al respaldo del documento, como quien escribe un pensamiento en un álbum: "He tenido negocios con este Banco, y creo que está muy bien."

Otra ignora que para cobrar un cheque hay que cancelarlo. Y al ser requerida para ello, "¿Hay que firmar?" pregunta con disgusto. "¿Qué enormidad de formalidades hay que llenar en estos asuntos de Banco!"

Y no faltó una que, habiendo girado un cheque sin tener fondos, porfiaba y porfiaba que debía haberlos, porque a ella aún le quedaban muchos cheques en su libreta. Pero la mayor parte de las consecuencias que a la mujer reporta el desconocimiento de una parte siquiera mínima de las prácticas y del espíritu de los negocios son más serias que éstas que refiere el autor americano. Y es, por eso, muy plausible que se emplee a razonar, como se ha propuesto hacerlo el señor Ministro de Industria.

Quizá no hay exageración al afirmar que "la enseñanza del sentido y los procedimientos comerciales ha salvado a miles de hogares y ha dado comodidades y felicidad a cientos de miles de personas que, de otra manera, vivirían en la pobreza y en la desgracia".

La Escuela de Caballería

AL CAMPEONATO DEL CENTENARIO BRASILEÑO

No renunciaremos a un hermoso triunfo

Ha nacido en el público la idea de pedir a la Escuela de Caballería, que envíe una delegación a representar a Chile en los torneos hípicos de Río de Janeiro, Delegaciones de todos los ejércitos de los países civilizados están en marcha con igual objeto. Los oficiales peruanos y bolivianos concurrirán también por vez primera, según creemos a un concurso internacional de esta especie. Sólo faltaría Chile, abandonando la tradición de los triunfos obtenidos en la ciudad de Buenos Aires y en el Centenario Argentino.

¡No hay fondos! El Gobierno cargó de los medios para presentar en este gran campeonato mundial a los atletas chilenos que poseen todos los medios para triunfar, seguramente.

Es amargo para el orgullo nacional aceptar semejante abstención. La Escuela de Caballería continúa en el mismo pie admirable que ha sorprendido a todos los generales extranjeros que en último tiempo han pasado por Chile. Sus jefes y oficiales trabajan incansablemente con igual empeño. La última presentación privada que se verificó anteayer ha maravillado al reducido grupo de personalidades y de expertos en equitación que tuvo el placer de presenciarse.

Se trata, pues, de enviar a la victoria a un grupo de ocho oficiales en representación de nuestra Escuela de Caballería.

Tenemos la convicción íntima de que regresarán con todos los premios de un concurso que va a ser un acontecimiento de resonancia mundial.

Hay que confiar a este brillante grupo de servidores de la bandera y el honor y el esfuerzo de Chile en la competencia caballerística con los demás ejércitos del Continente.

Pero se necesitan cuarenta mil pesos para costear este viaje y todas las instituciones deportivas y sociedades atléticas de Santiago y Valparaíso han tomado la iniciativa de juntarlos.

El presidente del Club Hípico, don Ricardo Lyon, ha sido el primero en ofrecer el concurso de la importante institución que representa. Igual cosa harán hoy el Valparaíso Sporting Club y el Hípico de Chile. De este modo se reunirá seguramente la mitad de la suma que se necesita.

Quedan sólo muy pocos días; pues la delegación debería partir el sábado de esta semana, para ir a Chile. En estas condiciones es preciso que el espíritu deportivo, el patriotismo público y esa simpatía general de que goza nuestra Escuela, se manifiesten elocuentemente.

Tenemos la seguridad de que la Caballería Chilena será enviada a vencer una vez más en el Centenario del Brasil, por suscripción popular, como un homenaje al país amigo y como una prueba de la admiración y el prestigio de que goza la grande y hermosa Escuela en que se preparan los equitadores más brillantes de la América del Sur.

Aquellos de nuestros lectores que deseen asociarse a tan bella iniciativa, podrán hacerlo desde hoy, enviando su erogación a las oficinas de nuestro diario.

VENDO EN AVENIDA REPUBLICA Próxima a la Alameda

Construcción moderna de esquina. Consta de una casa de esquina, con once departamentos de familia, dos plazas de toilette, hall, patio y dependencias, y una extensa casa independiente en altos. Precio: \$ 210.000.

RESIDENCIA MODERNA, de esquina

Consta de salón, escritorio, comedor, hall, pieza de toilette y dependencias en el primer piso, y cinco dormitorios, boudoir, tres plazas de baño, pieza de sirvientes y baño en el segundo piso. En construcción aparte, garage, pesquería y casa para el chauffeur y sirvientes. Precio: \$ 180.000.

Además tengo muchas otras casas de habitación, propiedades de renta, quintas y sitios de todos precios y en todos los barrios de la ciudad.

CARLOS OSSANDON B. 168-BANDERA-168

Horas de oficina de 9 A. M. a 12 M. y de 2 a 5 P. M.

EL POETA DE LOS CISNES

Augusto Winter, ingeniero-mecánico, pequeño industrial, funcionario público. — Lejos del mundanal ruido, ha hecho una vida ejemplarísima. — Falsas leyendas sobre sus primeros años. — Su obra cultural deshecha por la política lugareña. — El poeta solitario y los álbumes de las niñas veraneantes. — El último cisne de los lagos australes.

(De nuestro corresponsal en viaje)

Es un día endiabladísimo la recidencia. Primer gran temporal cuando ponemos el pie en el mundo de Puerto Saavedra. Norte de hielo y helado, y las gotas de lluvia, como niños majaderos, se mecen por debajo del paraguas, obligándonos a cerrarlos. Entonces vemos a un hombrecillo gordo, de barba blanca, que arrojado en su impermeable viene hacia nosotros. Es el poeta Augusto Winter, el patrón de la casa de la Alameda, el cantor de los cisnes que lloran en silencio empujados por la fuga del tiempo. Hace muchos años, quizá diez, que no nos vemos. Ha sido necesario un temporal como este, mandando la verdad en cuanto a que hayamos llegado, río abajo, hasta el estuario en cuyas márgenes se asienta el puerto que han rebautizado de la Araucanía. Un abrazo fraternal, y luego, a lo largo del muelle que se siente temblar, nos encaminamos al pueblo.

— ¡Válgame Dios! — nos dice el poeta — que es cosa grande echarse a viajar con este tiempo.

— Amigo, — responden — no se viaja cuando se quiere, sino cuando se puede.

Ya es hora de destruir todas las leyendas que, sin mala intención, probablemente, se han echado a rodar y por ahí circulan deformando la verdad en cuanto a la vida de Augusto Winter y llegando a crear una segunda personalidad, falsa y convencional, que se hace preciso desmenujar.

Hay muchos años que Diego Dublé Urrutia, enamorado de su Arauco legendario que no veía desde la época de su primera infancia — se dio a vagar por la Frontera y halló en el Budi, al frente de un taller de mecánica, a Augusto Winter. Conversaron intimamente; el futuro diplomático gustó, como si fuera mil silvestre, la poesía de aquellos versos escritos frente a la naturaleza. Y llegó a Santiago con la novedad. Había descubierto, en el fondo de la montaña araucana, un gran poeta nuevo en la persona de un modesto herrero. ¡Colosal! Samuel Lillo, también oriundo de la tierra hercúlea, se puso en contacto con él y le dio a conocer el público santiaguino, leyendo en la tribuna del Ateneo, muchas de las poesías de Winter. Hasta aquí todo iba bien, salvo que el poeta no era precisamente un herrero, sino un ingeniero-mecánico, no un arrendatario, sino un dueño de taller. Pudo haberse hecho un Felipe Delboy, pero se encontró más agradable compararlo al obrero improvisador de la conocida copla:

— ¡Dícenme que ventás perlas. Si, señor, mas son de cobre y como las vísitas un pobre nadio se baja a cogerlas.

Augusto Haiman, con su tendencia a lo fantástico y a lo misterioso, redondeó más tarde la leyenda en un artículo que dedicó en la prensa a "La fuga de los Cisnes" y "El cisne de la Alameda". — ¡Convenidos! Tal vez de que, tratándose de los datos biográficos de un poeta, se puede impunemente mentir — precursor de una serie de datos desmentidos y absurdos la parte que en dicha antología destinaron a versos de Winter. Mientras tanto, la verdad es sencilla, tan sencilla y transparente como la vida misma del poeta, consiguientemente al estado y a la difusión del bien y la cultura. Nada de origen inextricable, nada de ascendentes dudosos, ni de infancia vagabunda y huérfana. Winter — hijo de ingeniero — nació en el famoso mineral de Tamaya, foco de fortunas de las más grandes fortunas del país. Su padre era ingeniero como él, y por la línea materna es de familia de educadores. Desde la infancia, el más respetable de los maestros de la provincia de Coquimbo, el recordado don David León, a quien la gratitud de sus antiguos discípulos acaba de erigir un monumento. Como hombre, es eminentemente práctico. Mr. Winter puso a Augusto — su primogénito — en la Escuela de Artes y Oficios, donde hizo este muy buenos estudios, hasta obtener su título. Y he aquí cómo se formó un mecánico-poeta, en esta tierra de poetas mecánicos.

En una conferencia de don Eugenio Labarca hemos encontrado detalles interesantes y verídicos — de los primeros pasos dados, para abrirse camino, por este hombre que a fuerza de ser sencillo se resultó a algunos — extraño y complicado y a fuerza de apasible y retirado llega a parecerse misterioso. Es verdad, que, estimulado por su paisano y amigo de toda la vida, don Abel Parodi, fue como Augusto Winter se alejó de Santiago y se internó en la soledad de la montaña. Es verdad también que dotado de un poderoso espíritu autista, derrama bien en su propia vida, en la medida que le es posible, como lo prueba la Biblioteca Municipal de Puerto Saavedra, que él fundó, costoso y digno con paternal cariño. Hasta que los azares de la política lugareña la arrebataron a sus manos providentes! Pero lo que no hemos leído en parte alguna, y lo que ha hecho conocido el nombre de Augusto Winter, quizá tanto como sus poesías, es que ha fundado y

dirige con singular acierto una fábrica de conservas. Desearíamos insistir en esto, que importa un rasgo revelante de la personalidad de Winter; pero nos detenemos temerosos de que se nos tome por propagandistas de sus productos industriales — temor no infundado, ¡ay!, desde que hemos visto a un poeta santiaguino cantar, en páginas de avisos, las excelencias del lienzo para ropa interior.

Augusto Winter fue durante muchos años tesoro municipal de la comuna de Puerto Saavedra: un tesoro ideal, minucioso, estricto, y de una honradez exenta de

Hay almas que llevan cual liebre las gualas y sobre las olas de un mar de dolor cantando a la sombra se quedan son almas errantes y tristes, que nunca supieron amar!

En éstos, con que comienza la última — es decir la más reciente — de sus composiciones, en la que trina, sin llorar, un dolor resignado, como un reguero de agua subterránea.

Han callado las voces que en vida fueron heraldos de mis glorias música engañadora, ya perdida en el silencio de las cosas muertas.

En una crónica viajera no es posible realizar un estudio crítico y preciso; se nos hace detenernos, sin analizar por cierto, ante la hermosa labor poética de Augusto Winter, que guarda admirable paralelismo con todas las nobles actividades de su vida. Con harto pesar, pues, nos preparamos para poner final a estas carillas, destinadas a efímera publicidad, con tanta pesar, quizá, como el que sintió el propio Winter al acceder a entregarnos el retrato que acompaña a la presente crónica.

Silenciosa, quieta y transparente como los lagos de la región andina, dejando ver, el fondo, la vegetación inmóvil como por efecto de un encantamiento, así vemos nosotros la vida interior de este poeta solitario que puede decir como Musset en su soneto famoso: "Pequeño es mi vaso, pero es mío". Hablando a la manera de Artagés Alemarte se podría decir de él que es una serenidad, una nobleza. Tiene una poesía, "El Viajero y la Felicidad", cuyos primeros cuatro versos no podría haberlos escrito sino él, porque son como una síntesis. Dicen así:

Sin detenerse como el que piensa, ni apresurarse como el que huye, por un camino que no comienza, por un camino que no concluye.

Así ha vivido; así vive y así morirá, cuando el gran frío llegue también para él, el cantor de los cisnes. El canto de los cisnes, pájaros herálricos como él, se han ido lejos del babilónico tumulto de los hombres. Laborando, soñando, leyendo, meditando, envejeciendo, al lado de su anciana madre, que mira en sus ojos, y cuando, ejemplarmente como se ha desvenado, se estrañe su vida, sólo se podrá decir de él que ha muerto el último cisne de los lagos australes.

Pero, ¿por qué saltan a la pluma estos pensamientos sombríos? ¿Por qué descompongo, al viento que aulla; a la lluvia que golpea en los vidrios; al río que rumba en el bulente; a la cortina de vapor que cubre el cielo, de un gris tedioso y desolado. Arde, sin embargo, un buen fuego en la chimenea; en su biblioteca tiene el poeta muy buenos libros; su mesa, sana y abundante, recuerda aquellas inefables poesías de El Regreso, de Haiman, su chaqueta, su traje, su calma, no se extravía en la maraña de lo obtuso traslucido ni desolado jamás a la maledicencia emponzoñada; habla de sus versos con cierta timidez, y pierde, en cambio, toda reserva cuando elogia los ajenos.

Y, al poner punto final a esta correspondencia, pensamos que faltaría un deber elemental si no dijésemos que a la señora madre del poeta no le han hecho ninguna gracia las leyendas antojadizas puestas en circulación, acerca de los antecedentes de familia de su hijo Augusto. Y sabemos que ella, desearía ver destruídas de una vez por todas. Y faltaría también a nuestro deber si callásemos que Augusto Winter lamenta ya la popularidad romántica de que le ha rodeado "La Fuga de los Cisnes" y le compaña. Infinito saber que ya nadie recita esta poesía en reuniones de familia... y mucho menos en tertulias de cunto filarmónico!

Al ver cómo, desde temprano se le aparta el pensamiento y la soledad, se le podría juzgar un contemplativo. Pero sería error de seguro, un juicio demasiado ligero y por consiguiente, erróneo. No es un mero espectador de la vida, el hombre que ha desarrollado la acción y el ejercicio de la influencia moral suya, en su pequeño ambiente. Lo que hay es que no ha sentido la sed de gloria, la flaque del estro que atrae a los pichones de artistas y los amarra allí cuando ya están formados. Augusto Winter escribe hoy, como antaño, cuando ante un motivo de la naturaleza siente el incentivo secreto y cuando una emoción honda, pasajera, hace vibrar sus nervios. Lo descubrieron. ¿Lo revelaron? Bueno. Pero lo mismo habría seguido escribiendo si nadie, sino sus íntimos, hubiese puesto sobre sus papeles una mirada curiosa. Por algo, entre todas las poesías de Dublé Urrutia, prefiere él aquella "Estrella desconocida", en la que se habla de un viejo astrónomo, de un sabio austero y solitario que había descubierto con su telescopio un nuevo cuerpo luminoso en los espacios siderales y que murió con su secreto.

Ahora, a pesar suyo, Augusto Winter — como Mistral en la Provenza — es uno de los atractivos de la región del Imperial. Turistas y veraneantes oyen hablar de un

hombre bueno, afable y silencioso que hace unos versos muy sentidos. "¿Quién es?" se preguntan las niñas, siempre entusiasmadas por los versos de "Augusto Winter, el de "La Fuga de los Cisnes". Y allí van los álbumes, a exigir al poeta solitario un pensamiento rimado y una firma. Y él, que no versifica demasiado fácil — a Juan María, el de "Amores y Amores" — tiene que acceder, porque, ¿qué se puede negar a una carita que pide sonriendo, con una voz musical y trasgándonos con los ojos? No son por cierto sus versos de álbum sus mejores versos, aunque haya, a veces, acertado con alguna estrofa feliz. No son de álbum estos versos que se han convertido en sus más emocionantes poemas.

En éstos, con que comienza la última — es decir la más reciente — de sus composiciones, en la que trina, sin llorar, un dolor resignado, como un reguero de agua subterránea.

Han callado las voces que en vida fueron heraldos de mis glorias música engañadora, ya perdida en el silencio de las cosas muertas.

En una crónica viajera no es posible realizar un estudio crítico y preciso; se nos hace detenernos, sin analizar por cierto, ante la hermosa labor poética de Augusto Winter, que guarda admirable paralelismo con todas las nobles actividades de su vida. Con harto pesar, pues, nos preparamos para poner final a estas carillas, destinadas a efímera publicidad, con tanta pesar, quizá, como el que sintió el propio Winter al acceder a entregarnos el retrato que acompaña a la presente crónica.

Silenciosa, quieta y transparente como los lagos de la región andina, dejando ver, el fondo, la vegetación inmóvil como por efecto de un encantamiento, así vemos nosotros la vida interior de este poeta solitario que puede decir como Musset en su soneto famoso: "Pequeño es mi vaso, pero es mío". Hablando a la manera de Artagés Alemarte se podría decir de él que es una serenidad, una nobleza. Tiene una poesía, "El Viajero y la Felicidad", cuyos primeros cuatro versos no podría haberlos escrito sino él, porque son como una síntesis. Dicen así:

Sin detenerse como el que piensa, ni apresurarse como el que huye, por un camino que no comienza, por un camino que no concluye.

Augusto Winter fue durante muchos años tesoro municipal de la comuna de Puerto Saavedra: un tesoro ideal, minucioso, estricto, y de una honradez exenta de

Hay almas que llevan cual liebre las gualas y sobre las olas de un mar de dolor cantando a la sombra se quedan son almas errantes y tristes, que nunca supieron amar!

En éstos, con que comienza la última — es decir la más reciente — de sus composiciones, en la que trina, sin llorar, un dolor resignado, como un reguero de agua subterránea.

Han callado las voces que en vida fueron heraldos de mis glorias música engañadora, ya perdida en el silencio de las cosas muertas.

En una crónica viajera no es posible realizar un estudio crítico y preciso; se nos hace detenernos, sin analizar por cierto, ante la hermosa labor poética de Augusto Winter, que guarda admirable paralelismo con todas las nobles actividades de su vida. Con harto pesar, pues, nos preparamos para poner final a estas carillas, destinadas a efímera publicidad, con tanta pesar, quizá, como el que sintió el propio Winter al acceder a entregarnos el retrato que acompaña a la presente crónica.

Silenciosa, quieta y transparente como los lagos de la región andina, dejando ver, el fondo, la vegetación inmóvil como por efecto de un encantamiento, así vemos nosotros la vida interior de este poeta solitario que puede decir como Musset en su soneto famoso: "Pequeño es mi vaso, pero es mío". Hablando a la manera de Artagés Alemarte se podría decir de él que es una serenidad, una nobleza. Tiene una poesía, "El Viajero y la Felicidad", cuyos primeros cuatro versos no podría haberlos escrito sino él, porque son como una síntesis. Dicen así:

Sin detenerse como el que piensa, ni apresurarse como el que huye, por un camino que no comienza, por un camino que no concluye.

Así ha vivido; así vive y así morirá, cuando el gran frío llegue también para él, el cantor de los cisnes. El canto de los cisnes, pájaros herálricos como él, se han ido lejos del babilónico tumulto de los hombres. Laborando, soñando, leyendo, meditando, envejeciendo, al lado de su anciana madre, que mira en sus ojos, y cuando, ejemplarmente como se ha desvenado, se estrañe su vida, sólo se podrá decir de él que ha muerto el último cisne de los lagos australes.

Pero, ¿por qué saltan a la pluma estos pensamientos sombríos? ¿Por qué descompongo, al viento que aulla; a la lluvia que golpea en los vidrios; al río que rumba en el bulente; a la cortina de vapor que cubre el cielo, de un gris tedioso y desolado. Arde, sin embargo, un buen fuego en la chimenea; en su biblioteca tiene el poeta muy buenos libros; su mesa, sana y abundante, recuerda aquellas inefables poesías de El Regreso, de Haiman, su chaqueta, su traje, su calma, no se extravía en la maraña de lo obtuso traslucido ni desolado jamás a la maledicencia emponzoñada; habla de sus versos con cierta timidez, y pierde, en cambio, toda reserva cuando elogia los ajenos.

Y, al poner punto final a esta correspondencia, pensamos que faltaría un deber elemental si no dijésemos que a la señora madre del poeta no le han hecho ninguna gracia las leyendas antojadizas puestas en circulación, acerca de los antecedentes de familia de su hijo Augusto. Y sabemos que ella, desearía ver destruídas de una vez por todas. Y faltaría también a nuestro deber si callásemos que Augusto Winter lamenta ya la popularidad romántica de que le ha rodeado "La Fuga de los Cisnes" y le compaña. Infinito saber que ya nadie recita esta poesía en reuniones de familia... y mucho menos en tertulias de cunto filarmónico!

Al ver cómo, desde temprano se le aparta el pensamiento y la soledad, se le podría juzgar un contemplativo. Pero sería error de seguro, un juicio demasiado ligero y por consiguiente, erróneo. No es un mero espectador de la vida, el hombre que ha desarrollado la acción y el ejercicio de la influencia moral suya, en su pequeño ambiente. Lo que hay es que no ha sentido la sed de gloria, la flaque del estro que atrae a los pichones de artistas y los amarra allí cuando ya están formados. Augusto Winter escribe hoy, como antaño, cuando ante un motivo de la naturaleza siente el incentivo secreto y cuando una emoción honda, pasajera, hace vibrar sus nervios. Lo descubrieron. ¿Lo revelaron? Bueno. Pero lo mismo habría seguido escribiendo si nadie, sino sus íntimos, hubiese puesto sobre sus papeles una mirada curiosa. Por algo, entre todas las poesías de Dublé Urrutia, prefiere él aquella "Estrella desconocida", en la que se habla de un viejo astrónomo, de un sabio austero y solitario que había descubierto con su telescopio un nuevo cuerpo luminoso en los espacios siderales y que murió con su secreto.

Ahora, a pesar suyo, Augusto Winter — como Mistral en la Provenza — es uno de los atractivos de la región del Imperial. Turistas y veraneantes oyen hablar de un

hombre bueno, afable y silencioso que hace unos versos muy sentidos. "¿Quién es?" se preguntan las niñas, siempre entusiasmadas por los versos de "Augusto Winter, el de "La Fuga de los Cisnes". Y allí van los álbumes, a exigir al poeta solitario un pensamiento rimado y una firma. Y él, que no versifica demasiado fácil — a Juan María, el de "Amores y Amores" — tiene que acceder, porque, ¿qué se puede negar a una carita que pide sonriendo, con una voz musical y trasgándonos con los ojos? No son por cierto sus versos de álbum sus mejores versos, aunque haya, a veces, acertado con alguna estrofa feliz. No son de álbum estos versos que se han convertido en sus más emocionantes poemas.

En éstos, con que comienza la última — es decir la más reciente — de sus composiciones, en la que trina, sin llorar, un dolor resignado, como un reguero de agua subterránea.

Han callado las voces que en vida fueron heraldos de mis glorias música engañadora, ya perdida en el silencio de las cosas muertas.

En una crónica viajera no es posible realizar un estudio crítico y preciso; se nos hace detenernos, sin analizar por cierto, ante la hermosa labor poética de Augusto Winter, que guarda admirable paralelismo con todas las nobles actividades de su vida. Con harto pesar, pues, nos preparamos para poner final a estas carillas, destinadas a efímera publicidad, con tanta pesar, quizá, como el que sintió el propio Winter al acceder a entregarnos el retrato que acompaña a la presente crónica.

Silenciosa, quieta y transparente como los lagos de la región andina, dejando ver, el fondo, la vegetación inmóvil como por efecto de un encantamiento, así vemos nosotros la vida interior de este poeta solitario que puede decir como Musset en su soneto famoso: "Pequeño es mi vaso, pero es mío". Hablando a la manera de Artagés Alemarte se podría decir de él que es una serenidad, una nobleza. Tiene una poesía, "El Viajero y la Felicidad", cuyos primeros cuatro versos no podría haberlos escrito sino él, porque son como una síntesis. Dicen así:

Sin detenerse como el que piensa, ni apresurarse como el que huye, por un camino que no comienza, por un camino que no concluye.



UN JUICIO SOBRE EL ARBITRAJE

El 16 de Abril de 1898 fue suscrito por Chile y el Perú el famoso protocolo conocido con el nombre de Billinghurst-Latorre, debido al nombre de sus negociadores el Primer Vice-Presidente del Perú, señor don Guillermo Billinghurst, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Vice-Almirante señor don Juan José Latorre.

Este pacto internacional consistió principalmente en someter al fallo arbitral de la Reina Regente de España, quienes tenían derecho a tomar parte en el plebiscito, que según la cláusula 3.a del Tratado de Ancón, debía decidir la nacionalidad definitiva de los territorios de Tacna y Arica, y si el voto emitido debía ser público o secreto.

Fue objeto del protocolo Billinghurst-Latorre de una ardiente discusión parlamentaria y de prensa, la cual, por cierto, nunca llegó a los extremos deplorables de la actualidad. En medio del amplio debate abierto a su alrededor se hizo oír la opinión de un internacionalista de primera línea, la del señor don Miguel Cruchaga Tocornal de brillante actuación diplomática más tarde y actualmente nuestro representante en el Brasil.

En los momentos actuales, en que se encuentra en el tapete de la discusión pública y próxima, el tema de los debates parlamentarios, el Protocolo recientemente suscrito en Washington, quisiera esta autorizada opinión indiscutible y notable relieve.

El señor Cruchaga Tocornal tiene la palabra:

"Se principia por entregar al fallo del árbitro dos importantes cuestiones, a saber: quienes tienen derecho a tomar parte en la votación plebiscitaria y publicista o secreto del voto que se emite. Respecto a lo primero, se facultó al árbitro para determinar los requisitos de nacionalidad, sexo, edad, estado civil, residencia o cualquier otro que deban reunir los votantes. Parece dividirse en esta estipulación una concesión que fué otorgada en el ánimo de los firmantes del pacto de Ancón, haer.

El Tratado de 1883 estatuye que un plebiscito decidirá en votación popular si el territorio queda definitivamente bajo la soberanía de Chile o no. Se reservó a un Protocolo especial establecer la forma en que el plebiscito debía tener lugar.

"La redacción clara y neta de la cláusula que se proyecta cumplir, está indicando que fué voluntad de las altas partes contratantes que tomara parte en la votación el pueblo, como tal, y no como individuos, formando a todas las personas que lo forman, sin distinción de nacionalidad. Tanto los chilenos como los peruanos, tanto los individuos de las nacionalidades sometidas al Gobierno de los poderes contrapartidos, como los extranjeros en esa zona residentes, tienen perfecto derecho para tomar parte en la votación popular llamada a resolver los destinos de Tacna y Arica.

"Con tales antecedentes ¿podría estimarse compatible con la dignidad y el decoro del país el sometimiento a resolución arbitral del derecho de voto de los chilenos que residen o habitan en las zonas referidas?"

No puede contestarse diciendo que es honoroso siempre acudir al arbitraje para la solución de toda

dificultad de carácter internacional. Es bien sabido que hay cuestiones que no admiten la apelación a ese recurso. Si se trata de determinar el monto de una cantidad de dinero que se debe a título de indemnización de perjuicios, si se discute una línea de demarcación de fronteras entre dos países; si un conflicto se refiere a derechos territoriales invocados en razón de descubrimiento o de ocupación; si la causa que ha dado origen al debate puede ser resuelta con sujeción a principios verdaderamente jurídicos, se admite que ella pueda ser sometida al fallo de árbitros; pero no cabe arbitraje para cuestiones como la de que habla el Protocolo en examen.

"En efecto, es cuestión que afecta al sentimiento nacional, y que toda opinión pública medianamente formada rechaza con energía, el hecho de poner en tela de juicio el derecho de los chilenos de Tacna y Arica para influir en el resultado del plebiscito, y es sabido que semejantes cuestiones no son susceptibles de un voluntario arbitraje."

"El Protocolo entrega las facultades de presidir los actos y de tomar las resoluciones necesarias para llevar a cabo el plebiscito a una junta directiva compuesta de un representante del Gobierno de Chile, otro del Gobierno del Perú y un tercero designado por el Gobierno de España."

"Por qué esta renuncia tan incondicional y absoluta para suspender el ejercicio de la soberanía de Chile en Tacna y Arica para los efectos de la celebración del plebiscito?"

"No olvidemos que el Tratado de Ancón dispuso que esos territorios continuaran poseídos por Chile y sujetos a la legislación y autoridades chilenas desde la ratificación de ese Tratado. Explicado ese planteo, agrega el pacto, un plebiscito decidirá del dominio y soberanía. Parece desprenderse de los términos empleados en el pacto de Ancón que ese plebiscito debería hacerse bajo las órdenes de las autoridades chilenas. Como hemos visto más arriba, en casos análogos se ha observado el procedimiento de realizar los actos plebiscitarios por las propias autoridades de la potestad ocupante y que ejerce la soberanía hasta después de conocido el resultado del plebiscito."

De las líneas anteriormente transcritas se desprende con claridad meridiana que la situación de hoy es bien diversa a la del año 98. Actualmente hemos ido mucho más lejos, ya no tan sólo se trata de saber si el voto de los chilenos, sino que aún si el plebiscito procede o no, y en caso de que se realice el árbitro fijará las normas a cual deberá sujetarse, lo que tendremos que aceptar sin ulterior recurso."

"Pensando los ciudadanos de 1898 hasta dónde llegaríamos en 1922?"

CONRADO RIOS GALLARDO

LABORATORIO CLINICO DEL Dr. Leonidas Corona T. SANTIAGO

Dellías 888. — Teléfono 2483

Reacción Wassermann. Sección de Química. Sección de bacteriología.

AUTOVAUNAS

En barrio Providencia

EN LA MEJOR SITUACION. CARROS ELECTRICOS A LA PUERTA. Ofrecemos en VENTA o en ARRIENDO gran residencia de 2 pisos, numerosos departamentos jardín al frente, arbolada. Superficie 2.300 metros con un frente de 55 metros. Facilidades de pago.

PRECIO: \$ 185.000.

GUZMAN, SILVA Y Cia. 1243 — HUERFANOS — 1243

Chalet en los Leones

INMEDIATO A LA PLAZA

Arriéndose chalet moderno con jardín al frente, 5 dormitorios, salón, escritorio, comedor, servicios, gran hall, garage, caballerizas, etc.

GUZMAN, SILVA Y Cia. 1243 — HUERFANOS — 1243

Necesitamos Arrendar

Casa bien amoblada, en bajos, para familia corta.

GUZMAN, SILVA Y Cia. 1243 — HUERFANOS — 1243



[The following text is extremely faint and largely illegible due to poor scan quality. It appears to be a continuation of a letter or document.]

18

lo 1125. — SAN-
TIAGO

ASA No 3

SAN FRANCISCO 506; ESQUINA
DE SANTA CRUZ.—

SANTIAGO

AGRICULTURA

EXPORTACION DE NUESTRAS FRUTAS PARA EUROPA

IMPORTANCIA QUE TIENE ESTE MERCADO

Nuestra futura situación en América. — El comercio de las frutas secas

Ya he manifestado la gran importancia que tiene Europa como mercado consumidor de frutas frescas, pues dichos países manufactureros, plétores de población y de riqueza, no pueden pensar en producir todo lo que necesitan, y forzosamente tendrán que recurrir a la importación para satisfacer las necesidades crecientes de su población en constante aumento.

Hemos indicado que la última estadística de importación de frutas en Europa, que es de 1909, nos indica que recibieron \$10.000 toneladas de fruta fresca. Dentro de este inmenso total no están comprendidas las naranjas, limones, plátanos, piñas, frutas tropicales, ni frutas secas, como nueces, almendras, etc., ni melones, etc. Puede decirse que ese comercio se refiere únicamente a las frutas más delicadas y de mayor agrado para el consumo.

Durante el invierno esos países consumen la fruta obtenida en el conservatorio, y la poca que se lleva de Australia y Sur África. No pueden remitirlos Estados Unidos y Canadá, porque también están en invierno.

En estas condiciones, es natural que todos los países del hemisferio sur, que estén en condiciones de producir frutas de buena calidad, estén indicados para ser proveedores de estos mercados, y fuera de los indicados, sólo tenemos a nuestro país y algunas localidades de la República Argentina, de manera que nuestro futuro puede ser muy grande como exportadores de fruta fresca a todos los países de Europa, que deben ser nuestro mercado preferido.

Hoy estamos entusiasmados con el mercado de Estados Unidos, que si bien puede ser muy importante por su inmensa población, no nos presenta una situación tan ventajosa, porque sólo nos recibirá algunas especies de frutas, mientras que Europa nos consumirá todo lo que produzcamos.

Hoy nos preocupamos de estudiar el mercado de Estados Unidos y no tomamos en cuenta a Europa, que tiene gustos diversos, más en relación con los nuestros, ni le damos la debida importancia al estudio de los empaques y sistemas adecuados para transportar, en buena forma, las frutas delicadas a enormes distancias, asunto que nos podrá exportar, de muchas y costosas experiencias. Así como se ha mandado estudiar el mercado de Estados Unidos,

creemos que debe estudiarse con mayor interés el de Europa.

Nuestras expectativas como exportadores actuales se limitan a ensayos para Estados Unidos y a remitir naranjas, cerezas y peras a Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro. Estos mercados son limitados y debemos tener presente, que el país vecino llegará más o menos pronto a abastecerse con su propia producción, y será nuestro competidor formidable en los países vecinos. Con las otras Repúblicas del Pacífico no podemos contar que sean consumidores de algún interés, sino después de muchos años. Mientras tanto, necesitamos desarrollar esta gran riqueza y contar con los mercados que deben consumirla, de ahí que debemos preocuparnos de estudiar los grandes mercados consumidores de Europa y enviarlos los buenos empaques, que nos permitan trasladar duraznos preciosos en iguales condiciones que se hace de Sur África, con una navegación tanto o más larga que la nuestra. Esto no se improvisa, de ahí que debemos principiar desde ya a preparar nuestra futura situación comercial como exportadores de toda clase de fruta fresca.

La producción frutícola es diversa de las otras producciones, por los muchos años de trabajo previo que se necesitan para llegar a obtener las frutas necesarias a ese comercio; pero no debemos esperar tener plétora de producción para iniciar la busca de los mercados consumidores, ni para estudiar los mejores sistemas de empaque, transporte y organización comercial.

Todo debemos iniciarlo con tiempo para que vaya recibiendo el desarrollo progresivo del caso y nos acostumbremos a organizar la exportación en forma racional y lógica por medio de la cooperación.

Debemos convencernos que para exportar sólo podemos mandar fruta muy seleccionada y garantizada, de ahí la necesidad de establecer el control de la exportación de frutas, pues este control no permitirá salir las frutas que no correspondan a la buena calidad que se exige. La práctica de este control hará que los productores vean claro en el asunto y se preocupen de obtener sólo frutas de buena calidad, que serán las únicas que se podrán exportar. Pero se dirá que de esta manera quedarán grandes desechos que no será posible consumir en el

LA GRAN EXPOSICION CLASICA DE AVICULTURA

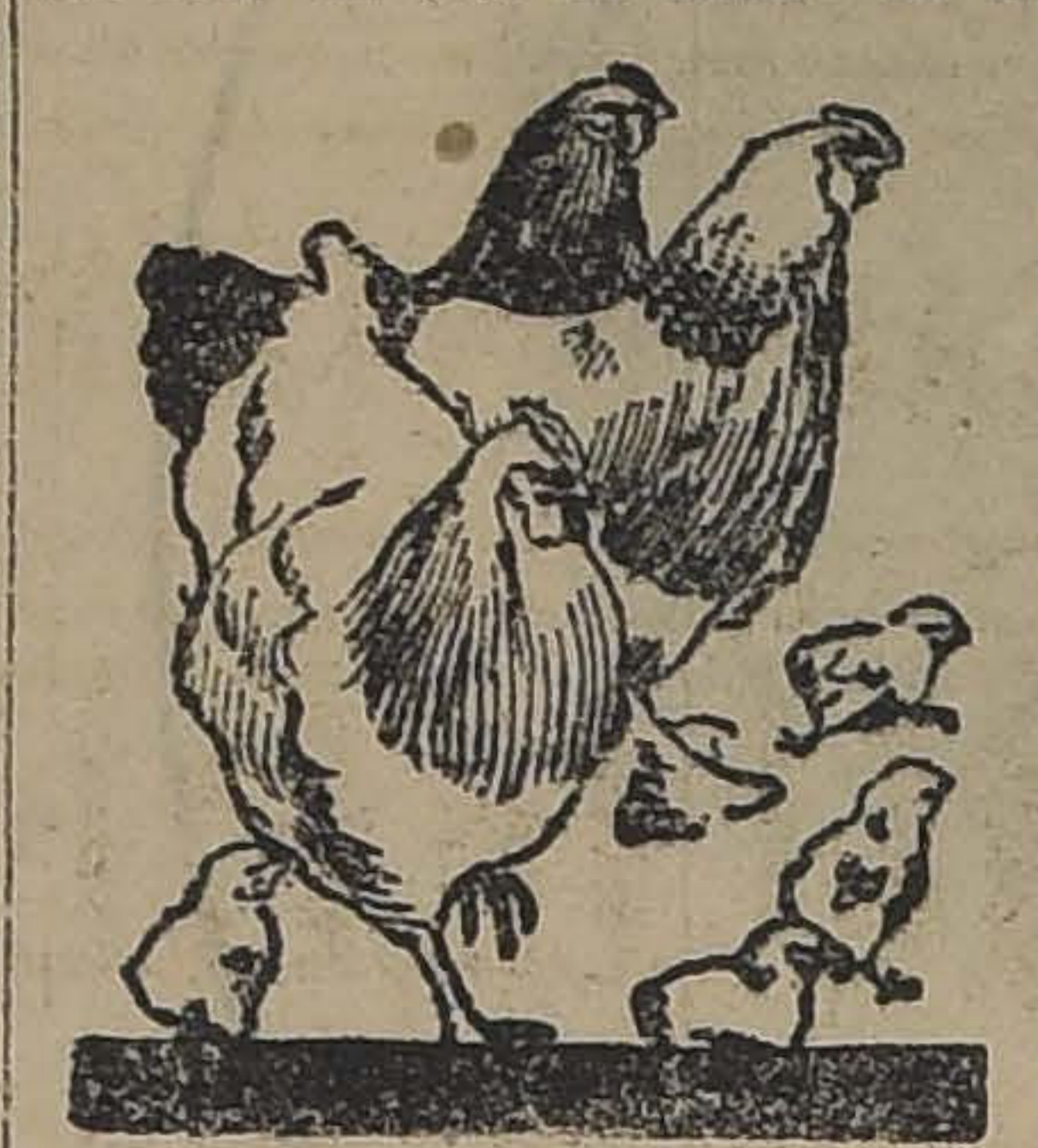
Se inaugurará hoy solemnemente, a las 3 P. M., en Huérfanos 2855. —Asistirá el Presidente de la República y las autoridades de esta ciudad. — Se exhiben más de mil aves finas de todas las razas.

Hoy, a las tres de la tarde, se efectuará la apertura de la Gran Exposición Clásica de Avicultura, preparada por la floriente Asociación Chilena de Avicultores. El amplio local de Huérfanos 2855, que se presta maravillosamente para esta clase de torneos, ha sido arreglado y engalanado convenientemente. Su Excelencia el Presidente de la República, señor don Arturo Alessandri, acompañado de las autoridades civiles y militares, realizará con su presencia este solemne acto.

El Presidente de la Asociación Chilena de Avicultura hará uso de la palabra declarando abierta la Exposición, indicando su alcance, significado y vastas proyecciones. Una banda del Ejército tocará en los intervalos y amenizará el resto de la tarde. En el recinto mismo de la Exposición se darán conferencias prácticas diariamente sobre diversos tópicos avícolas. Se hace notar que varios criadores argentinos han respondido a la invitación que se les hizo y han querido competir en esta justa enviando al efecto muy finos y valiosos productos.

De desear sería que se acentuara esta emulación e intercambio internacional para mutuo beneficio y mayor progreso de esta industria.

Los criadores chilenos no les irán en zaga, porque a más de exhibir más de mil ejemplares, la calidad de los productos presentados había muy en alto en favor de la



perfección alcanzada, tanto en la selección como en la pureza y hermosura de las razas. Vaya nuestro voto de aplauso entusiasta y sincero a los esforzados criadores que con labor inteligente y tesonera han triunfado en forma halagadora, obteniendo tan buenos

productos que bien muestran los progresos introducidos y el alto grado de perfección alcanzado en esta lucrativa industria.

Sin lugar a dudas, es esta la mayor Exposición Avícola que se ha abierto en Chile, a la cual la concurrencia de argentinos da un cierto carácter internacional. Bien se explica por tanto el interés y emulación de los expositores por disputarse los valiosos premios que al final de la justa serán discernidos.

Para la adjudicación de estos premios, el jurado procederá de acuerdo con un severo Standard de perfección, traducido y preparado por la Sociedad Argentina de Criadores de Aves, Conejos y Abejas, obra que en su género es la más perfecta y completa que se encuentra en idioma castellano.

Es indudable, por tanto que las recompensas ganadas en este gran concurso, constituirán trofeos preciosos que acreditarán muy sólidamente la valía de los productos presentados y el mérito de los criadores.

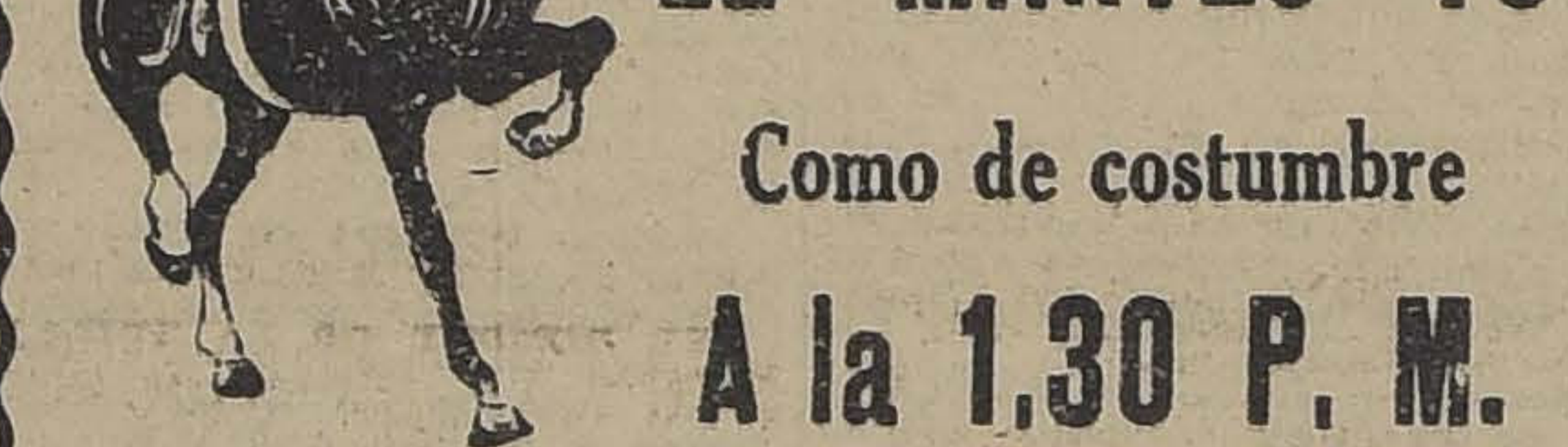
Ojalá se realicen con frecuencia estas exposiciones en que el concurso colectivo de los productores facilita en tanto grado los rápidos progresos en esta utilísima industria.

JUGO DE UVA
MARAMBIO
Pedidos: Teléfono 2321

AGUA SACCAYA
TINTURA VEGETAL
PARA DAR COLOR A CABELLO Y A BARBA
su primitivo color.
PARIS. 26 Rue de la Tour d'Auvergne
De venta en todas las Droguerías y Farmacias

Feria Eduardo Rodríguez y Cia
Calle Exposición Esq. Antofagasta
(CARREROS 30 A 2 CUADRAS)

GRAN FERIA
EL MARTES 15
Como de costumbre
A la 1.30 P. M.



HAY INSCRITOS:
Liquidación total del ganado de la Sucesión del señor Pablo Aouf, legado de Puente Alto.
VACAS para engorda y de crianza.
NOVILLOS de 1 a 2 años.
VAQUILLAS de crianza de 3 a 4 años.
TOROS de masa.
UN LOTE DE LECHONES.

DEL FUNDOS "LA LINAZA", DE CURICO:
Un espléndido lote de NOVILLOS DE 2 y 3 AÑOS, todos alazanes. BUYES DE TRABAJO, VAQUILLAS.

LEGADOS DE LONGQUEN:
40 BUYES GARANTIDOS DE TRABAJO, muy buena clase, nuevos y sanos; se recomiendan por su calidad; se rematarán en lotes de 8 buyes; verdadera ocasión.

DEL FUNDOS "SANTA ALICIA", DEL OLIVETO.
Un lote especial de VACAS GORDAS.

DEL FUNDOS "SANTA MARGARITA", QUILICURA:
50 VAQUILLAS de 2 y 3 años, muy buena clase y de procedencia lechera, hijas de vacas de la lechería productora de 8 y 10 litros diarios.

Legados de Talca, Curicó, Rengo, Melipilla, Los Andes y otros puntos:
VACAS PARIDAS, preñadas, para engorda y crianza, BUYES, NOVILLOS, VAQUILLAS, etc.
CABALLARES de silla y tiro, etc. 1 POTRON y 1 POTRANCA alazanes, de castro.
1 CARRISTON DE VOLCAR.

Eduardo Rodríguez & Cia.
NOTA: Toda clase de facilidades para embarques y arcos. Comisión de 10%. Servicio especial de victorias en calle Exposición esquina de Alameda. En la Feria hay buffet, para las personas que quieran quedarse a almorzar.

TEMAS DE FRUTICULTURA

EL COMBATE DE LOS INSECTOS PERJUDICIALES AGRICULTURA POR MEDIO DE LOS PARASITOS

Conveniencia de propagar y de proteger a los enemigos naturales de los bichos come-herbos

La lucha de las diversas plagas que atacan a la agricultura y en especial a los árboles frutales, ha llevado a los experimentadores a buscar, desde el primer momento, a los parásitos o enemigos naturales de dichos insectos perjudiciales, como el medio más eficaz y económico de limitar sus perjuicios y aún de llegar a destruirlos.

Este trabajo tomó gran importancia en Estados Unidos, en donde es clásico que se busco por diversos países los parásitos capaces de combatir algunas coccidas (lechenos), que atacan los naranjos, olivos.

En este camino no se ha desistido, y la Sociedad Entomológica del Ministerio de Agricultura de Estados Unidos no sólo se preocupa de criar y propagar en todo el país los parásitos beneficiosos, sino que estudia constantemente el desarrollo de otros y trata de aprovecharlos.

Esto mismo se hace en muchos países del mundo, y sin ir muy lejos, tenemos el ejemplo de la República Argentina, donde se cria y se reparte el parásito del Diapris pentágono, que tantos perjuicios ha causado a la fruticultura y que hoy día se encuentra dominado por la Prosopita Berlesii. En Uruguay se preocupan de propagar algunos parásitos del pulgón lanjero de los manzanos.

Entre nosotros algo se ha hecho, pues hace más de diez años se trajeron de Estados Unidos algunas Coccinelas, que destruyen los pulgones, y para criarlos y propagarlos se construyó un insectario en la Estación de Patología Vegetal. Por esos mismos años, Manuel J. Rivera trató de introducir el parásito de los Escosillos, pero con mala suerte, pues, todos los ejemplares llegaron muertos. Posteriormente nada hemos sabido sobre estos trabajos.

Hoy en día estamos como en el principio, y es necesario principiar estos trabajos tan importantes, ya que estamos empeñados en desarrollar nuestra fruticultura, que será en el futuro una de las mayores fuentes de riqueza para el país. Lo importante es principiar luego y recuperar en el menor plazo el tiempo que creemos se ha perdido en este importante trabajo. Acabamos de imponernos del

trabajo presentado a la Academia de Ciencias de París, en el cual, autor, M. J. Marchal, ha publicado el artículo "El combate de la agricultura por medio de los parásitos", del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, que trata de los parásitos de los pulgones.

El autor da un amplio conocimiento de los parásitos que se encuentran en las localidades de América, Montargis (Lorena) y Roubaix, de la Institución Agronómica de Francia, que gracias a su estudio se ha podido extender la propagación a numerosas otras localidades, y no se duda de que en los inviernos a la hora de la poda, Europa y el beneficio no podrá prescindir de este estudio.

Estos datos vienen muy a propósito, pues apenas hace poco tiempo que hemos dado cuenta del estudio de un Symplicon, el mismo pulgón, y a consecuencia de que se estudiara y se propagara por medio de los enemigos naturales como se hace en otros países.

Creemos que la introducción de Apophylla mali Hald debe ser sobre nuestros manzanos, como lo tiempo que debe haber en el estudio del Symplicon, pues ambos combaten al pulgón de diversas maneras; mientras las vacas de Symplicon los comen, las de Apophylla mali los destruyen en el interior del cuerpo.

En caso de resolverse a tomar este partido, deberíamos tener otros conocimientos que otros insectos perjudiciales no hacen falta, pues la lucha contra las enfermedades es difícil cuando no se efectúa los parásitos y enemigos naturales que debemos proteger.

La noticia anterior para el país, donde las manzanas ya son las más atacadas, tiene importancia considerable, debido a la bondad del método de batede del pulgón lanjero, difícil y costoso.

NUEVAS PUBLICACIONES AGRICOLAS

Ha aparecido un volumen sobre Agricultura, titulado: 1 parte. — Agricultura General, escrito por el Ingeniero Agrónomo don Roberto Opazo G., y cuyo material de lectura se encuentra dividido en trece capítulos, que tratan de: Los trabajos del suelo; Instrumentos de cultivo; Labores del suelo; Dry Farming; Mullimiento del suelo; Abonos y preparación de semillas; Siembras y máquinas sembradoras; Destrucción de malezas; Trabajos posteriores a la siembra; Cosecha de los productos agrícolas; Trilla de cereales; Rotaciones culturales.

Este libro se vende por los agrónomos regionales y otros publicados por el servicio. El mismo autor prepara el tomo 2.º, que comprenderá la geografía cultural de las plantas.

También se encuentra a la venta un libro sobre Jardinería, publicado por el Ingeniero Agrónomo don Baldomero G. na. Basta para venir a la senda necesaria, pues ningún libro publicado sobre esta materia que tenga relación con el tema que se hace o pueda interesar al país.

En venta: en Boticas y Almacenes

Laboratorio Chile - Santiago

LECHE y CACAO

PEPTON ZADO

es el alimento ideal para niños y enfermos

En venta: en Boticas y Almacenes

Laboratorio Chile - Santiago

IELE SY M QU NA-IA

1.000 metros via rieles Decauville, 7 kilos por metro, con tornos para trocha de 0.50 y 0.60, poco uso, entrega inmediata, a 100 metros via rieles de 18 kilos por metro, 300 metros via rieles de 33 kilos por metro, 300 metros via rieles de 10 kilos por metro.

DE OCAISON:
Torno mec. fco. chico, Chancadora y Pulverizadora, Bombas y cañerías acero 4", Calderos y Locomoviles, Carros volcar, etc.

ATIE. A. L. D. M. AQU. I. A. I. A.

CHACABUCO 63

Exposición de Aves Finas

En el local de los señores Eduardo Rodríguez y Cia.

2855 - Huérfanos - 2855

AUSPICADA POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

Se inaugurará

Hoy Lunes 14 del presente, a las 3 P. M.

La Exposición estará abierta al público todos los días, de 9 A. M. a 5 P. M., desde el 14 al 20.

Carneros, Borregos, Cuyes, Gatos, Perros, etc., etc.

ABONOS

SUPERFOSFATO DE CAL

-Certificado de la Escuela Práctica de Agricultura de Chillán

Chillán, 8 de Abril de 1922.

Señores GELLONA Hnos. — Santiago.

Muy señores nuestros:

Refiriéndonos a su atenta en que solicitan los resultados obtenidos con el SUPERFOSFATO comprado a ustedes, puedo informarle que, usado en el cultivo de papas a razón de 300 kilos por hectárea, en terrenos de trumao pobres, junto con guano de establo, se obtuvo un mayor rendimiento de 30 o en la parte abonada.

Sin otro particular, soy de ustedes muy atento y S. S.

Firmado: A. BESOAIN C., Director.

GELLONA Hnos.

540 — PUENTE — 540

AGENTES GENERALES:

Saavedra, Bénard y Cia.

CHERRIES

GLICERINE TRANSPARENT SOAP

Jabon de Glicerina Transparente

Fídale en su ALMACEN o BOTICA, y úsalo una vez

ROBERTO OPAZO G.

COMPANIA DE REFINERIA

DE AZUCAR

DE

VINA DEL MAR

DIVIDENDO No 95

El Dividendo acordado

por la Junta General de Accionistas de \$ 1.00 m/c. por

acción, se pagará por el

BANCO DE CHILE, en

sus oficinas de Valparaíso

y Santiago, desde hoy Mar-

tes 1.º de Agosto.

Santiago, Julio 31 de 1922

O. CARVALLO,

Director-Gerente.

A-15

Compañía Minas

de Gatico

JUNTA GENERAL EXTRA-

ORDINARIA DE ACCIO-

NISTAS

Citase a Junta General

Extraordinaria de Accionis-

tas para el 23 de Agosto de

1922, a las 3 P. M., en el lo-

cal de la Bolsa Comercial, Co-

chran N.º 695. El objeto de

la Junta es aprobar y ratificar

la venta del muelle y propie-

dades que posee la Sociedad

en el puerto de Tocopilla.

EL CONSEJO DIRECTIVO.

Casa Mateo Delporte

QUE SE HA TRASLADADO A

ROSAS 1260

Hoy LUNES llegarán unos importantes lotes de GABARDINAS, SARGAS DE TEJIDOS FINITOS, YERSINAS, SARGAS, FOULARD, que se realizarán a precios desconocidos en plaza.

En la venta de hoy se hará

EL 10 POR CIENTO DE DESCUENTO EN CAJA, SOBRE LOS RETAZOS

Aprovechar: En vista de la enorme venta diaria de esta Casa, es conveniente apresurarse.

NO CONFUNDIR MI DIRECCION.

SPLENDID -- HOY
DIRECCION MAX GLUCKSMANN

6.30 y 10.30:
"PARAMOUNT"
presenta por última vez la sublime
epopeya de GRIPFITH:

Lo más Grande en la Vida

por Lillian Gish y Ro-
berto Harron.

MANANA, 6.30 y 10.30:
"UNA MILLA POR MINUTO"
Paramount Ideal, por WALLACE REID.

IMPERIO
—HOY—
6.30 - 9.30

La más alta creación del cine de ideas,

TRABAJO
Estreno del Segundo Libro "EL APOSTOL".

La trascendental y noble obra
de EMILIO ZOLA, el Pan de
vida de la sociedad de mañana.

MANANA: En Especial y Nocturna.
Un Beso a Tiempo
sabrosa comedia de amores y besos por la encantadora actriz
WANDA HAWLEY

COMEDIA - Hoy, NOCHE ALICE BRADY SU NOCHE DE BODAS

ALHAMBRA
y **VICTORIA**
—HOY—
6.30 y 9.30

Últimas exhibiciones de la colosal película en 5 actos,
EL MATCH DEMPSEY-CARPENTIER
Historia gráfica completa de la pelea más sensacional del mundo.

MANANA: El magnífico estreno Pathé N. Y.,
RIQUEZA Y DOLOR
Producción super-Select de exquisita ternura y sentimen-
to, emoción y arte.

SETIEMBRE
y **BRASIL**
MANANA:
Anette Kellermann en

LO QUE LAS MUJERES AMAN

Tema: El arte de
conquistar el amor de
una mujer. Vista real-
mente extraordinaria.

Sensacionales proezas de natación que permiten admirar en todo su esplendor el cuerpo escultural de la Venus moderna.

TEATROS - MUSICA - CINES

MUNICIPAL
HOY EN 5a DE ABONO, "EL
ARDIL", de MUÑOZ SECA

EXCELSIOR
Muy entusiasmado se muestra el
público concurrente a este teatro con
el próximo debut de la compañía de
dramas policiales Santana-Zuñero

MUNDIAL
"UN BOXEADOR EN EL PAR-
TE" de "EL INCOGNITO".

16
DE AGOSTO
Sorteo del Bono de dos
pesos.
402 PREMIOS
Con dos premios mayores
de
5.000 PESOS
Compré hoy mismo sus Bo-
nos.
Le quedan sólo dos días.
MANANA TIENDREMOS
ABIERTO HASTA LAS 12
DEL DÍA.
"LA PODEROSA"
TEATINOS 333

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

Esta noche la compañía que diri-
ge Rosalva Elin estrenará una comedia
ligera, amable, sin grandes com-
plicaciones psicológicas, llena, en los
2 actos de incidentales cómicas. Quere-
mos referirnos a la comedia de Estre-
no, "Cuarto creciente", de Lis-
tas Rivas y "Don Diego de Noche",
estreno de don Eduardo Marquina.

IMPERIO
EL SEGUNDO LIBRO DE "TRA-
BAJO" DE EMILIO ZOLA, SERA
EXHIBIDO HOY.—El gran ac-
torente de teatro, don David W. Gri-
pfitz, se verificará los días de hoy
y mañana en el teatro de la Saia
Imperio ofrece en sus dos secciones,
especial y nocturna, el segundo li-
bro de la magna obra "Trabajo", de
Emilio Zola, titulado: "El apostol".
El éxito extraordinario que la fun-
ción del "Trabajo" pasado prestó,
la iniciación de esta notable peli-
cula moderna era lo que lógicamente
debía esperar respecto de una
obra de tal trascendencia y oportu-
nidad, como la tesis del genial au-
tor francés y también de la cultura
de nuestro público y de su justifi-
cado interés por los problemas so-
ciales. Por eso, el estreno de esta
anticipada para las funciones de hoy,
completamente se anunció y se
dramatizó, para el público, el gran
maratón de la función primera los ve-
remos hoy completados y marcado
el camino de realización de esta
suntuosa tesis social que Zola puso
en la inspiración y esfuerzo de ese
interesante protagonista que se llama
Lucas Fremont, admirablemente
caracterizado por Leon Mathis.

SPLENDID
"LO MAS GRANDE EN LA VI-
DA".—En las funciones de especial
a las 6.30 P. M. y segunda sección
nocturna a las 10.30 P. M. de hoy
del Splendid se verificará dos li-
bras exhibiciones de producción del
gran director yanqui David W. Gri-
pfitz. "Lo más grande en la vida",
comovedor y grandioso poema de
amor, cuyo argumento demuestra
que "lo más grande en la vida" es
el amor sublime que purifica las al-
mas, demostración que se lleva a
efecto mediante un argumento de
subyugante belleza, presentado con
todos los caracteres de grandiosidad
extremada que caracteriza a las
obras de Gripfitz; entre las escenas
más notables figuran las de la que-
rida de la vida en las trinche-
ras de la guerra, y demás escenas
de gran belleza y de gran interés
que lo fueran de "Lo más grande en
la vida". La cinta Lillian Gish y
Robert Harron, que en "Lo más
grande en la vida" se ven en un
romance de amor que plinta con
todo esplendor una luna de miel.
Es una producción de gran interés
cantada por la gran actriz Wanda
Hawley.

POLITEAMA
"EL CAMINO DE LA AMBI-
GÜIDAD".—Producción de "Sciencio", se
estrena hoy. Comovedor romance
pasional, cuyo argumento demues-
tra que un hombre honrado y de es-
píritu, puede con su energía y tra-
bajo hacerse digno de la más en-
comendada mujer. Creación del va-
yon Conway Tearle, secundado por
la linda Florencia Dixon y la her-
mosa Florencia Billings.

NOVEDADES
Hoy Lunes, en las secciones de
especial y noche estrena la hermosa
comedia Goldwin titulada: "Héroes a
la fuerza", cuyo rol de protago-
nista está a cargo del inimitable actor
Will Rogers, eminencia de la es-
cena muda americana. Las funcio-
nes empezarán con una divertida
comedia en dos actos.

MINERVA
"LOS CUATRO JINETES DEL
APOCALIPSIS".—Hoy en especial
y noche se pasará esta super-
producción de la Metro, el aconteci-
miento magno de la cinematografía
americana. La guerra es la gran
tema de la prosperidad de los
pueblos. Todos los hombres de alto
pensamiento la guerra. Pronto gran
atracción.

FRANKLIN
"JUVENTUD DIVINA TESO-
RO Y CAPICHO DE ARTISTA".
—Hoy, tanto en especial como en
nocturna, estrena este teatro "Ju-
ventud divina Tesoro y Capicho de
Artista", comedia dramática de
carácter social, Claire
Anderson, H. B. Warner y Jass. W.
minuta de la obra de los in-
terpretes de esta bella película. Ade-
más "Capicho de artista". Mañana
"Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis".

ELECTRA
A precios rebajados repite "Los 4
Jinetes del Apocalipsis", de V. Blas-
co. Anuncia para mañana el estreno
del "Día de Pasó".

IMPERIAL
"EL DESARROLLO DE UN PUE-
BLO".—Para hoy anuncia el estreno
de una notable producción, la obra
magna del gran cineasta David W.
Gripfitz, el de las más colosales pro-
ducciones, el creador de las más
grandes estrellas de la cinematografía
moderna. "El Desarrollo de un
Pueblo". Esta exhibición ha podido
vencer la Empresa de la casa pro-
pietaria que sea dada al módico pre-
cio de \$ 2 platea y 0.60 galería.

IRIS
"HOGAR, NO PRISION".—Hoy
estrena este teatro en las funciones
de tarde y noche la hermosa pro-
ducción de gran lujo titulada
"Hogar, no prision", o "La Reclu-
sion", interpretación de la hermosa
y elegante actriz Justine Johnston,
quien luce una colección de hermo-
sas y artísticas toilette.

ATENAS
"EL HURACAN".—Especial y
noche estrenará la 3a función de la
serie "El huracán", cuya interpre-
tación es obra del gran actor
Charles Hutchinson. En "El huracán"
se mantiene el interés sin ne-
cesidad de recurrir al crimen ni a
las armas, a las muertes ni a los
asesinatos. Hoy se estrenarán los
episodios 7, 8 y 9, titulados: "Sobre
las montañas", "El peligro", "Naciona-
dos" y "Hombre al agua".

DELICIAS
"LA DANZA DE LA MUERTE".
—Una creación de la gran trágica
Pola Negri, que ha pedido del públi-
co se repita hoy, es la cinta que
anuncia para especial y noche este
teatro, drama de trágica estructura
y escenas pasionales de gran fuer-
za, que lo hacen impropio para se-
ñalar a la función de la noche. Es
última exhibición de esta película
a precios corrientes.

LA GOLETA
SALON DE PESCADOS
Y MARISCOS
RESTAURANT, servicio es-
merado a la carta.
AGUSTINAS 1036
Entrada por el pasaje
Unión Central y hall del
Teatro.
HOY PLATO DEL DIA
Puchero a la Española.

TEATRO SANTIAGO
Merced, entre Plaza y San Antonio.
Empresa Ernesto Bouquet
Gran Compañía Española de Operetas
y Revistas, INES BERTUTTI
Hoy Lunes 14 de Agosto, Hoy:
Noche, a las 9.15, interesante re-
prens de la opereta en tres actos,
del maestro León Bard, "La Reina
del Fonógrafo".
Mañana, tres grandes funciones.
En breve, "La Casa de las Tres
Niñas".

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

PROXIMAMENTE
"CANILLITA"
Superior a "EL PIBE"

SANTIAGO
Con teatro lleno en las tres fun-
ciones, el público que ha sido re-
conocido por el mismo entu-
siasmo que en su primera (tem-
porada). Cosecharon abundantes
éxitos, la señorita Segura, sobre-
tudo de la compañía, la señorita
González en su respectiva
comedia musical, y en cuya inter-
pretación se distinguen la señorita
Bautista y la tipic cantante, que se
preparará por primera vez ante el
público, señora Hermo.

COLISEO NACIONAL
Las tres funciones que día ayer la
compañía de la Sotta se efectuaron
con sala repleta de espectadores.
Hoy este conjunto nacional, pone
en escena la hermosa comedia de
cuadros, de Alejandro Flores,
"Mal haya tu corazón", y el ju-
te cómico en un acto de Juan Iba-
ñeta, escrito especialmente para
Paco Ramírez, "Veni a jugar con tu
tía".

Mañana, tres grandes funciones:
Matinée: "Pueblo chico, infierno
grande", de vermouth "El hombre
que hacía falta" y en la noche "El mu-
so de Noche".

MUNICIPAL
Rosario Pino
HOY, 9 P. M. — 5a de abono
EL ARDIL

Comedia en 3 actos, de don
Pedro Muñoz Seca.
Mañana, en matinee, 2a de
abono: 2.15 P. M.:
"MALVALOCA".
Mañana, noche: "CUARTO
CRESCIENTE".
Mañana, noche: "Don Diego
de Noche".

AVENIDA. — Hoy Especial y Noche:
Estreno de la preciosa comedia

LA CASA DEL JAZZ
POR LA ENCANTADORA WANDA HAWLEY.
Un romance de amor, que plinta con todo esplendor una luna
de miel.
Mañana: una Gaumont París: "Más allá de las leyes humanas".

IMPERIAL — HOY
PLATEA: \$ 2 — GALERIA: \$ 0.60
EL DESARROLLO DE UN PUEBLO
DAVID W. GRIPFITH:

ESMERALDA, Hoy: FIN de "LA CIUDAD PERDIDA"

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA CAPLIN
en su última
creación de
gran comedia:

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

ALAMEDA
"CHAPLIN, EN SU DIA DE PA-
GO".—En esta sala el pre-
sente en carácter de estreno ex-
clusivo en el barrio la película más in-
teresa de Carlos Chaplin, y que
es la vez es la última de sus gran-
des producciones en 1922. Se titula:
"Un día de pago", y es una de las
obras que más éxito como han te-
nido hasta el presente.
"Un día de pago" tiene más es-
cenas cómicas que las producciones de
Chaplin.

</

G R A F I C A S D E L E X T E R I O R

LA CONFERENCIA INTER-ALIADA DE LONDRES

Existe la tendencia entre las delegaciones de evitar que la Conferencia termine sin una decisión común de los aliados, frente al pedido de Alemania para que se le cancele la moratoria durante 1922, 1923 y 1924.

LONDRES, 13.— Como consecuencia de las conversaciones realizadas esta mañana entre los primeros Ministros de Francia, Bélgica, Italia, el enviado especial de la Agencia Havas recogió esta impresión: "Existe una tendencia unánime entre las delegaciones de evitar que la Conferencia termine sin una decisión común de los aliados frente al pedido de Alemania para que se le cancele la moratoria durante 1922, 1923 y 1924."

Numerosas medidas fueron tomadas por las delegaciones de las tres potencias aliadas para salir del atolladero a que se ha llegado en las negociaciones, en razón de la divergencia absoluta del punto de vista británico y francés sobre la cuestión de las garantías de las minas fiscales y bosques fiscales de la orilla izquierda del Rin.

Parace lógico pensar que se ha llegado a las comprobaciones siguientes: Por una parte parece imposible esperar momentáneamente sobre este último punto un cambio de actitud del primer Ministro francés. Por otra parte, las delegaciones son enteramente favorables a la próxima emisión de un empréstito internacional para las reparaciones, como lo propone el proyecto británico. Pero, tanto los Gobiernos de París como el de Roma, juzgan imposible no separar la cuestión del empréstito

exportaciones garantidas, sobre las cuales se celebró ya acuerdo en esas condiciones.

En el día de hoy, tendréis inconvenientes, y en una manera como de otra los aliados deberían ponerse de acuerdo en breve plazo para resolver estas tres cuestiones: el pago por Alemania, la movilización de los créditos sobre el Reich mediante un empréstito, y en fin, el arreglo de las deudas interaliadas.

En la tarde, M. Poincaré, conferenció con los representantes de la Pequeña Entente, residentes en Londres. (Havas).

M. POINCARÉ HA DADO INSTRUCCIONES PARA EL CASO DE QUE LOS ALIADOS NO ESTUVIERAN DE ACUERDO ANTES DEL 15

LONDRES, 13.— M. Poincaré

Ya son muchas las personas

que usan y recomiendan el "The Vergel", después de haber comprobado su maravillosa eficacia. Las personas que sufren de los riñones y la vejiga, están expuestas a caderas, hidropesía, reumatismo o cistitis, incontinencia de la orina, dolor o ardor en el caño al pasar las aguas, asiento o sedimento en las orinas, unas veces blanco como almíbar y otras amarillito como la leche, y a veces con orines turbios y de mal olor, debilidad sexual, el orinar a retazos, la gota en la noche a hacer agua, frialdad de pies y manos, hinchazón de pies y pantorrillas, cansancio y flojedad al levantarse por las mañanas, pérdida de la memoria, etc., etc., y deben de tomar sin pérdida de tiempo el "The Vergel" de París, que se vende en todas las buenas Boticas y Droguerías del país.

ha conversado con M. Lás Dehols, representante de Francia en la Comisión de Reparaciones a fin de que tome las disposiciones necesarias para el caso de que los Gobiernos aliados no estuvieran de acuerdo, para tomar medidas antes del 15 del presente, fecha del vencimiento de las deudas alemanas, para dar a conocer al Gobierno del Reich, por su intermedio, la decisión que se adopte.

Los expertos financieros han examinado la cuestión de las ofertas de compensaciones y se ha llegado a un acuerdo relativo a exigir a Alemania el pago de dos millones de libras esterlinas para el cumplimiento de las deudas alemanas, para dar a conocer al Gobierno del Reich, por su intermedio, la decisión que se adopte.

En adelante la cuestión será arreglada por medio de negociaciones directas entre los países interesados, ya que Alemania, Inglaterra y Italia han concluido arreglos directos.

M. Poincaré recibió esta tarde a los Ministros de Serbia y Rumania en Londres y les expresó la convicción de que al reclamar la aplicación estricta del Tratado de Versalles, Francia defendió simultáneamente sus intereses y la causa de la Pequeña Entente. (Havas).

ACTIVIDADES DE LOS PREMIERES

ACORDADA LA MORATORIA, LOS OTROS PUNTOS CONTROVERTIDOS SE DISCUTIRÁN EN PARÍS

LONDRES, 13.— Mr. Lloyd George participó al campo el Sábado en la tarde.

Se ha informado que la Conferencia se volverá a reunir mañana. Los expertos financieros habrían sesionado hoy todo el día, y habrían estudiado la cuestión de la moratoria.

Los señores Schanzer y M. Poincaré han conferenciado en la mañana de hoy. Poco después recibieron a M. Theunis.

Ahora se ha informado que tan pronto como las divergencias relativas a la moratoria a Alemania se hayan solucionado, los otros puntos en discusión se dejarán para una Conferencia que se celebraría en París. — (U. P.)

EL GABINETE DECIDE ENTREGAR A MR. LLOYD GEORGE LA CUESTIÓN DE LA MORATORIA

LONDRES, 13.— De fuente digna se informa que el Gabinete ha acordado unánimemente que Mr. Lloyd George mantenga su actitud en las negociaciones sobre la moratoria a Alemania. Se ha decidido dejar esta materia en manos de la Pequeña Entente. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

HAY ESPERANZA DE QUE LOS FERROVIARIOS ACEPTEN EL ARBITRAJE

WASHINGTON, 13.— La conferencia de los líderes de los sindicatos huelguistas y directores de las empresas ferroviarias, después de una visita a Mr. Harding, reanuda las esperanzas que las dos partes acepten el arbitraje, terminando el conflicto. Aceptarían que la litigiosa cuestión de los derechos de antigüedad sean sometidos a un tribunal especial en lugar del Departamento del Trabajo. — (Havas).

MUERTE DE UNO DE LOS FUNDADORES DEL EJERCITO DE SALVACION

NUEVA YORK, 13.— Ha fallecido el Reverendo Samuel Hooper a la edad de ochenta y un años. Fue con William y Bramwell Booth, fundador del Ejército de Salvación. — (U. P.)

MR. HARDING CONFIA EN QUE SERAN ACEPTADAS SUS NUEVAS PROPOSICIONES

WASHINGTON, 13.— El presidente Harding confirió esta mañana de hoy, en la Casa Blanca, con los directores de nueve compañías ferroviarias y con Mr. Hoover, anunciándose después que el Presidente confiaba plenamente en que su nuevo programa sería aceptado en breve.

Las nuevas proposiciones del Presidente eliminarían los obstáculos que han surgido en la cuestión de antigüedad, ofreciendo la reunión de una nueva conferencia de los directores y representantes obreros, la que sería, según se cree, el preliminar de las negociaciones definitivas y que se inauguraría mañana. (U. P.)

LA CRISIS DE LOS TRANSPORTES EN LAS COSTAS DEL PACIFICO

SAN FRANCISCO, 13.— La costa del Pacífico tiene ahora que afrontar el más serio problema de transportes que registra la historia.

La huelga ferroviaria se extiende rápidamente y los funcionarios admiten la posibilidad de una paralización completa dentro de algunas horas.

Ayer llegó solamente una mala del Este a California; los envíos por expreso llegan con mucho atraso y dos mil pasajeros han que-

dados detenidos debido a la paralización de los trenes, en numerosos puntos de California, Arizona, Nevada y Utah. Informan que en numerosos casos tienen que soportar las molestias del calor y de la falta de comodidades.

Los huelguistas amenazan con paralizar el tráfico por las líneas del North-Western, a Seattle y Portland. (U. P.)

LA HUELGA MINERA

CLEVELAND, 13.— La contención de los propietarios y obreros mineros, se efectuará el Lunes y se cree que en ella se llegará a una pronta solución. Para el caso que ella fracasara, el Gobierno formulará una estricta regulación del carbón producido. El Departamento de Comercio ha anunciado que la producción de carbón ha continuado y que semanalmente decaen su extracción y ha llegado hasta cinco millones de toneladas menos de la producción normal. (U. P.)

ARGENTINA

EL MATCH DE FOOT-BALL ENTRE ARGENTINOS Y CHECOSLOVACOS

BUENOS AIRES, 13.— El match de Foot-ball entre argentinos y checoslovacos resultó interesante, confirmando en él las buenas cualidades de los extranjeros.

El resultado del encuentro fue el siguiente: argentinos, un goal, checoslovacos, uno. (Especial).

SI UD. SUFRE

de estreñimiento, dispepsia, dolores al hígado y falta de apetito, recurra a las

Pildoras Caseras 18

las que no deben faltar en ninguna casa.

INFORMACIONES DEL INTERIOR

VALPARAISO

La gran contienda de foot-ball de ayer

EL CUADRO INTERNACIONAL VENCE A LA LIGA METROPOLITANA POR 5 TANTOS CONTRA CERO

Más de 8,000 personas presencian el lance

Como estaba anunciado, ayer se llevó a efecto en la cancha de Caballeros, el match de foot-ball entre la Liga Metropolitana y el cuadro internacional. Este último, que representará a Chile en la Olimpiada de Río de Janeiro, derrotó a los locales por 5 tantos contra cero.

Los jugadores que jugaron en el partido fueron: Bernal, Vergara, Polier, Elgueta, Catalán, Abello, Bravo, Echea, Varas, Sánchez, O, Céspedes, Abarza, Irigoyen, Goyala, Pérez, Meza, Rodríguez, Del Solar, Alipia, Fuentes.

El partido comenzó a las 4.30 de la tarde. Iniciado el juego, los internacio-

ternacional, pero los santiaguinos continúan defendiéndose admirablemente.

El juego se mantiene por algunos momentos en el centro de la cancha, donde el público tiene ocasión de presenciar espléndidas jugadas que son premiadas con calurosos aplausos.

EL TERCER GOAL
Los aules logran hacer una

Los santiaguinos corren hacia el campo contrario; pero son detenidos por Vergara que bate el balón. Elgueta y Ste a Domínguez, que con los demás forwards se corren rápidamente hacia el campo de los santiaguinos. A poco metros del arco, Domínguez lanza un fuerte tiro que no alcanza a ser barrado por Fuentes. Eran las 4.30 de la tarde.

Reiniciado el juego, los listados continúan atacando a la valla con repetidos tiros al arco de Fuentes.

EL PRIMER GOAL
Los santiaguinos corren hacia el campo contrario; pero son detenidos por Vergara que bate el balón. Elgueta y Ste a Domínguez, que con los demás forwards se corren rápidamente hacia el campo de los santiaguinos. A poco metros del arco, Domínguez lanza un fuerte tiro que no alcanza a ser barrado por Fuentes. Eran las 4.30 de la tarde.

Reiniciado el juego, los listados continúan atacando a la valla con repetidos tiros al arco de Fuentes.

EL CUADRO DE LA LIGA METROPOLITANA

irredada al campo de los internacionales, pero solo llegan hasta la línea de back, donde son rechazados por Polier. Los internacionales se corren en línea recta hacia el arco de Fuentes, y un tiro de Bravo es nuevamente el encargado de marcar el tercer tanto de la tarde.

Reiniciado el juego, y en los momentos en que ambos bandos desplegaban actividad en el centro de la cancha, se anuncia el término del primer tiempo.

SEGUNDO TIEMPO
Inician el juego los santiaguinos con una rápida corrida hacia el arco defendido por Bernal; se forma una pequeña rosca cerca de la valla de los internacionales; pero luego es alejado el peligro por Polier.

Después de comenzar el juego un tanto lento, los aules emprenden nuevamente una arremetida hacia el arco de Bernal, siendo rechazados por Vergara.

EL QUINTO GOAL
A las 5.22 de la tarde, después de una arremetida de los internacionales a pocos metros del arco, Domínguez lanza un fuerte tiro que Fuentes no puede detener.

Minutos después, sonaba el pito, falta, por lo cual el Arbitro cobra un penal; se llama a Domínguez para que lo alivie; pero éste, después de sonar el pito, lanza la pelota fuera del goal.

Consecuencias de un estrellón, a esta altura, juega el half Elgueta sufre un ligero accidente. Se le prestan las atenciones del caso, y momentos después se continúa el match.

Reiniciado el juego, los listados emprenden un nuevo ataque a la valla, que es hábilmente barrado por Fuentes, lo que origina una larga ovación del público.

A las 5.22 de la tarde, después de una arremetida de los internacionales a pocos metros del arco, Domínguez lanza un fuerte tiro que Fuentes no puede detener.

Minutos después, sonaba el pito, falta, por lo cual el Arbitro cobra un penal; se llama a Domínguez para que lo alivie; pero éste, después de sonar el pito, lanza la pelota fuera del goal.

Consecuencias de un estrellón, a esta altura, juega el half Elgueta sufre un ligero accidente. Se le prestan las atenciones del caso, y momentos después se continúa el match.

Reiniciado el juego, los listados emprenden un nuevo ataque a la valla, que es hábilmente barrado por Fuentes, lo que origina una larga ovación del público.

A las 5.22 de la tarde, después de una arremetida de los internacionales a pocos metros del arco, Domínguez lanza un fuerte tiro que Fuentes no puede detener.

Minutos después, sonaba el pito, falta, por lo cual el Arbitro cobra un penal; se llama a Domínguez para que lo alivie; pero éste, después de sonar el pito, lanza la pelota fuera del goal.

Consecuencias de un estrellón, a esta altura, juega el half Elgueta sufre un ligero accidente. Se le prestan las atenciones del caso, y momentos después se continúa el match.

Reiniciado el juego, los listados emprenden un nuevo ataque a la valla, que es hábilmente barrado por Fuentes, lo que origina una larga ovación del público.

A las 5.22 de la tarde, después de una arremetida de los internacionales a pocos metros del arco, Domínguez lanza un fuerte tiro que Fuentes no puede detener.

Minutos después, sonaba el pito, falta, por lo cual el Arbitro cobra un penal; se llama a Domínguez para que lo alivie; pero éste, después de sonar el pito, lanza la pelota fuera del goal.

Consecuencias de un estrellón, a esta altura, juega el half Elgueta sufre un ligero accidente. Se le prestan las atenciones del caso, y momentos después se continúa el match.

Reiniciado el juego, los listados emprenden un nuevo ataque a la valla, que es hábilmente barrado por Fuentes, lo que origina una larga ovación del público.

A las 5.22 de la tarde, después de una arremetida de los internacionales a pocos metros del arco, Domínguez lanza un fuerte tiro que Fuentes no puede detener.

Minutos después, sonaba el pito, falta, por lo cual el Arbitro cobra un penal; se llama a Domínguez para que lo alivie; pero éste, después de sonar el pito, lanza la pelota fuera del goal.

Consecuencias de un estrellón, a esta altura, juega el half Elgueta sufre un ligero accidente. Se le prestan las atenciones del caso, y momentos después se continúa el match.

Continúa la brega en medio del mayor entusiasmo del numeroso público, que aplaude entusiasmado las actividades desplegadas por el cuadro santiaguino para defender su ciudadela.

EL CUARTO GOAL
El juego sigue desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

Se inicia nuevamente el juego con los internacionales que, como los que son interceptados por Catalán y Elgueta. La brega continúa desarrollándose en el centro de la cancha por algunos momentos.

Los santiaguinos emprenden un serio ataque que el público aplaude entusiasmado; pero después de una pequeña "rosca", cerca del arco defendido por Bernal, Polier aleja el peligro. Los internacionales se corren rápidamente hacia el campo contrario; en la línea de back, un jugador santiaguino comete una

La brega continúa desarrollándose en esta forma, hasta que, mediante una corrida de los internacionales, lanza un tiro al arco de Fuentes, que éste no alcanza a detener. Eran las 5.5 de la tarde.

AYER ARRIBA A ESTE PUERTO EL MINISTRO DE CHILE EN JAPON, SEÑOR DON VICTOR ROBLES

Conversando con el distinguido diplomático

A bordo del vapor "Seyo Maru" largó — nos dice, respondiendo a la primera pregunta — pues, asistió ayer a este puerto el ministro de Chile en Japón, señor Victor Robles.

En los momentos de desembarcarse

— ¿Qué nos dice usted de la vida en el Japón?

— Ustedes comprenderán — nos contesta — que la vida en el Japón es muy diversa a la de los países europeos o americanos, por cuyo motivo al principio se extraña un poco, tanto más cuando la escasez de europeos en el Japón es bastante grande, pero al poco tiempo se pasa de ocho mil al número de ellos en todo el país.

— ¿Y el costo de la vida en el Japón?

— En este sentido debo manifestarles que en la actualidad el costo de la vida en el Japón es considerable y, según cálculos de algunos americanos residentes, en ese país estaría la vida un 25 por ciento más cara que en Estados Unidos.

— ¿Qué nos puede decir del intercambio comercial con el Japón?

— Actualmente se podría exportar con éxito a ese país, cueros, sables, alfombras, miel y lana. Debemos manifestar, además, el motivo de haberse agotado la exportación de vinos que hacia California al Japón, en la actualidad este mercado se encuentra vacante.

— ¿Y la exportación de salitre a ese país?

— La navegación ha sido bastante activa.

— ¿Qué nos puede decir del intercambio comercial con el Japón?

— Actualmente se podría exportar con éxito a ese país, cueros, sables, alfombras, miel y lana. Debemos manifestar, además, el motivo de haberse agotado la exportación de vinos que hacia California al Japón, en la actualidad este mercado se encuentra vacante.

— ¿Y la exportación de salitre a ese país?

— La navegación ha sido bastante activa.

— ¿Qué nos puede decir del intercambio comercial con el Japón?

— Actualmente se podría exportar con éxito a ese país, cueros, sables, alfombras, miel y lana. Debemos manifestar, además, el motivo de haberse agotado la exportación de vinos que hacia California al Japón, en la actualidad este mercado se encuentra vacante.

— ¿Y la exportación de salitre a ese país?

— La navegación ha sido bastante activa.

— ¿Qué nos puede decir del intercambio comercial con el Japón?

— Actualmente se podría exportar con éxito a ese país, cueros, sables, alfombras, miel y lana. Debemos manifestar, además, el motivo de haberse agotado la exportación de vinos que hacia California al Japón, en la actualidad este mercado se encuentra vacante.

— ¿Y la exportación de salitre a ese país?

— La navegación ha sido bastante activa.

— ¿Qué nos puede decir del intercambio comercial con el Japón?

— Actualmente se podría exportar con éxito a ese país, cueros, sables, alfombras, miel y lana. Debemos manifestar, además, el motivo de haberse agotado la exportación de vinos que hacia California al Japón, en la actualidad este mercado se encuentra vacante.

— ¿Y la exportación de salitre a ese país?

— La navegación ha sido bastante activa.

— ¿Qué nos puede decir del intercambio comercial con el Japón?

— Actualmente se podría exportar con éxito a ese país, cueros, sables, alfombras, miel y lana. Debemos manifestar, además, el motivo de haberse agotado la exportación de vinos que hacia California al Japón, en la actualidad este mercado se encuentra vacante.

— ¿Y la exportación de salitre a ese país?

— La navegación ha sido bastante activa.

— ¿Qué nos puede decir del intercambio comercial con el Japón?

— Actualmente se podría exportar con éxito a ese país, cueros, sables, alfombras, miel y lana. Debemos manifestar, además, el motivo de haberse agotado la exportación de vinos que hacia California al Japón, en la actualidad este mercado se encuentra vacante.

— ¿Y la exportación de salitre a ese país?

— ¿La Legación hizo gestiones para conseguir el abaratamiento de los fletes, a fin de exportar salitre y los resultados fueron favorables, pues el mismo vapor en que he hecho mi viaje el "Seyo Maru", llevará 8,400 toneladas de este abono con destino al Japón.

EL 16.º ANIVERSARIO DEL LICEO "ROSARIO ORREGO"

SE CELEBRA AYER, CON ESPECIAL BRILLO, Y SE REPAR-
TEN LOS PREMIOS DE LOS TRABAJOS DE
"LA FIESTA DE LIBRO"

En la tarde de ayer se llevó a efecto en el Liceo "Rosario Orrego" el acto literario-musical, con que ese plantel de educación celebra el 16.º aniversario de su fundación y "La Fiesta del Libro".
El amplio salón de actos del establecimiento se encontraba artísticamente engalanado, con banderines y flores.
Una numerosa concurrencia llenaba por completo el salón y a las 8.30 de la tarde, se daba comienzo a la fiesta.
"Los cuentos de Hoffmann", ejecutados por las alumnas del V



EN LA FIESTA DEL LICEO DE NIÑAS "ROSARIO ORREGO".

VI Año, mereció especiales aplausos por la perfecta ejecución.

En seguida el profesor de Religión, Pbro. señor Díaz Ossa, hizo una disertación alusiva a "La Fiesta del Libro", atribuyendo una especial importancia al establecimiento de las bibliotecas en los planteles de enseñanza, ya que el libro para los niños y para los grandes, debe ser el inseparable compañero de su vida; el maestro incansable y bondadoso; y el que enseña a compartir las alegrías y las amarguras de la vida.

Se extendió después el señor Díaz Ossa en consideraciones sobre la importancia de estas fiestas del libro en los colegios, para inculcar en la niñez el amor al estudio.

El número de piano por la señorita Olga Zagal y la danza "In-

EL COMICIO OBRERO DE AYER

DEBIDO A ESTA MANIFESTACION, SON SUSPENDIDAS LAS
SESIONES DE LA CONVENCION PROVINCIAL

Oportunamente este diario dio cuenta del acuerdo de la Convención Obrera provincial que se celebra actualmente en Santiago, en el sentido de realizar para el día Domingo un comicio.

En efecto, minutos después de las 2 de la tarde se empezaban a reunir en la Avenida Matta esquina de la calle Arturo Prat los diversos Consejos, pertenecientes a la Junta provincial de la Federación Obrera de Chile y algunos obreros albergados.

Abrió la manifestación el delegado de la Convención, señor Luis A. Peña, hablando a continuación los señores Arturo González, a

Universidad Popular "Lastarria"

CLASE DE HOY

Cálculo de Matemáticas y Ciencias Físicas, 2.º Ciclo: Geometría. 1.ª Conferencia: La circunferencia.

1) Elementos. 2) Propiedades. Profesor: Alfredo Lagarrigue.

Local: Universidad de Chile. Hora: 3 P. M.

El Viernes 24, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, don Francisco Zapata Lillo dará una conferencia sobre "Sully Prudhomme y su personalidad intelectual".

Oportunamente se publicará un programa con los puntos más importantes.

En la tarde de ayer se llevó a efecto en el Liceo "Rosario Orrego" el acto literario-musical, con que ese plantel de educación celebra el 16.º aniversario de su fundación y "La Fiesta del Libro".

El amplio salón de actos del establecimiento se encontraba artísticamente engalanado, con banderines y flores.

Una numerosa concurrencia llenaba por completo el salón y a las 8.30 de la tarde, se daba comienzo a la fiesta.

"Los cuentos de Hoffmann", ejecutados por las alumnas del V

vitación al baile", ejecutada por la señorita Yolanda Labarca, merecieron prolongados aplausos, lo mismo los compuestos por la señorita María Brieba y la comedia "Berpentina" presentada por los alumnos del Primer Año A. B. y C.

que por su correcta presentación fue objeto de felicitaciones de la concurrencia.

La señora Amanda Labarca, Directora del Colegio, después de una corta alusión, procedió a abrir los sobres que contenían los nombres de las alumnas a cuyos trabajos se les había asignado los

premios por trabajos en verso y prosa.

Por su trabajo en verso, obtuvo premio único, la alumna del V Año, señorita María Teresa Sepúlveda.

Por los trabajos en prosa se concedieron dos premios y dos menciones honoríficas, a saber:

Primer premio, por su trabajo "La Fiesta del Libro", a la alumna del VI Año, señorita Laura Santos; segundo premio, a la alumna del III Año, señorita Raquel Rojas; mención honorífica a la alumna del III Año, señorita Lucía Martorena; y mención honorífica, a la alumna del VI Año, señorita María Méndez.

A pedido general, la alumna señorita María Teresa Sepúlveda, dio de dar lectura a su poesía, la que a su terminación, fue ovacionada por toda la concurrencia.

El número de piano por la señorita Olga Zagal y la danza "In-

terpretación de la música, con que ese plantel de educación celebra el 16.º aniversario de su fundación y "La Fiesta del Libro".

El amplio salón de actos del establecimiento se encontraba artísticamente engalanado, con banderines y flores.

Una numerosa concurrencia llenaba por completo el salón y a las 8.30 de la tarde, se daba comienzo a la fiesta.

"Los cuentos de Hoffmann", ejecutados por las alumnas del V

vitación al baile", ejecutada por la señorita Yolanda Labarca, merecieron prolongados aplausos, lo mismo los compuestos por la señorita María Brieba y la comedia "Berpentina" presentada por los alumnos del Primer Año A. B. y C.

que por su correcta presentación fue objeto de felicitaciones de la concurrencia.

La señora Amanda Labarca, Directora del Colegio, después de una corta alusión, procedió a abrir los sobres que contenían los nombres de las alumnas a cuyos trabajos se les había asignado los

premios por trabajos en verso y prosa.

Por su trabajo en verso, obtuvo premio único, la alumna del V Año, señorita María Teresa Sepúlveda.

Por los trabajos en prosa se concedieron dos premios y dos menciones honoríficas, a saber:

Primer premio, por su trabajo "La Fiesta del Libro", a la alumna del VI Año, señorita Laura Santos; segundo premio, a la alumna del III Año, señorita Raquel Rojas; mención honorífica a la alumna del III Año, señorita Lucía Martorena; y mención honorífica, a la alumna del VI Año, señorita María Méndez.

A pedido general, la alumna señorita María Teresa Sepúlveda, dio de dar lectura a su poesía, la que a su terminación, fue ovacionada por toda la concurrencia.

El número de piano por la señorita Olga Zagal y la danza "In-

La Embajada al Brasil

QUEDA DESIGNADO EL PERSONAL COMPLETO QUE LA COMPONDRA

Existe acuerdo para que vayan a la República del Atlántico el Senador don Guillermo Bañados y el Diputado don Carlos A. Ruiz, en representación de las Cámaras

La delegación de la Escuela de Caballería

Después de la designación del señor Guillermo Subercaseaux como jefe de la Embajada que ha de representar a Chile en las festividades brasileñas, se han hecho ya algunas designaciones, como son la del General, Asistente, Secretario y Consejero de esa Embajada.

Aunque todavía no se ha designado a las personas que habrán de concurrir al Brasil en representación del Senado y de la Cámara de Diputados, se nos ha informado que existe acuerdo para nombrar al Senador por Santiago, don Guillermo Bañados, y al ex-Presidente de la Cámara de Diputados, señor Carlos Alberto Ruiz.

Como ya lo anunciamos, en representación del Ejército irá el General don Luis Brieba, y don Agustín Fontaine por la Marina. Consejero de la Embajada ha sido designado el señor Alejandro

Errázuriz, Secretario de la Cámara de Diputados.

Secretario ha sido nombrado don Eduardo Alessandri Rodríguez.

Secretario privado del Embajador será el señor Abel Saavedra, quien llevará, además, la representación de la Federación de Estudiantes de Chile.

LA DELEGACION DE LA ESCUELA DE CABALLERIA

En nuestra edición de ayer dimos cuenta que se había realizado en la Escuela de Caballería la selección del personal de oficiales que podrá representar al Ejército de Chile en los concursos híplicos militares, habiéndose designado al Capitán señor Marcos Ortiz y a los tenientes señores Amaro Pérez, Guillermo Good y Jorge Silva.

Como el Fisco no ha consultado fondos para enviar esta delegación a las fiestas centenarias del Brasil, se ha iniciado una colecta privada a fin de costear el viaje

de estos militares que irán a representar a nuestras instituciones armadas.

Dada la preparación de nuestros militares, se cree con fundamento de que el papel que ellos desempeñarán en el Atlántico, corresponderá a las expectativas que se han tenido en vista al elegirlos.

La colecta privada para ayudar a estos militares a llenar la misión que se les ha confiado ha sido iniciada por el Club Hípico con la suma de \$ 15,000, siguiendo con \$ 5,000 el Hipódromo Chile.

La cantidad de 40 mil pesos, que se estima como indispensable para atender a los gastos del envío de esta Comisión Militar, se cree que en pocos días más será cubierta con exceso.

LA PARTIDA

El personal de la Embajada se dirigirá al Brasil, por vía Buenos Aires, el sábado próximo, en la combinación transandina.

Entretanto, recordemos que dos o tres años atrás hubo gran revuelo por esta misma partida. El Alcalde de Santiago se dio la tarea de visitar en persona, acompañados de diaristas, etc. las misas caseras que ahora denuncia el señor Bustamante, y que encontró en tales sitios cosas tan repugnantes que se vio obligado a formar la Inspección Sanitaria Municipal. Entonces, lo mismo que ahora, se dio la alarma, y el servicio, fué entregado, si no nos falla la memoria, a una persona que se tenía por muy competente en el ramo de sanidad pública.

Los resultados no parece que hayan correspondido a los esfuerzos de la nueva autoridad.

La última declaración envuelve en compromiso para la Inspección Sanitaria Municipal y para el Club Hípico, por lo que se ve por estar ya a cargo de la oficina respectiva, por eso me voy a la Inspección Sanitaria Municipal, por esta razón algunas noticias sobre lo que se está haciendo en el sentido de atender la materia del denuncia de la Prefectura.

En el mes de Setiembre se harán viajes de tres semanas a los centros médicos más importantes, a las estaciones balnearias más conocidas y a las fábricas de más significación.

En el mes de Octubre se verificarán en Berlín los cursos generales, conferencias y visitas de estudios.

En los cursos generales se estudiará la tuberculosis, sífilis, radiología, bacteriología e higiene, enfermedades nerviosas, etc.

En los cursos especiales se tratará todo el campo de la medicina, anatomía normal y patológica, o histología, comprendiendo la técnica de las autopsias.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

Cursos médicos en Alemania

PROPICIA OCASION QUE SE LES PRESENTA A LOS PROFESIONALES CHILENOS QUE QUIERAN PERFECCIONAR SUS CONOCIMIENTOS

Viajes de estudio en Universidades alemanas y estaciones balnearias para médicos de lengua española y portuguesa

En Octubre del presente año se verificará en Berlín un curso médico de perfeccionamiento y conferencias y viajes de estudios a las Universidades alemanas y estaciones balnearias.

Este curso y estos viajes de estudio están destinados a los médicos de habla española y portuguesa y calculados especialmente para los profesionales que no poseen el alemán.

Como es de creer, este curso puede ser de gran utilidad para los médicos chilenos.

Las compañías de vapores alemanas han prometido hacer una rebaja en el valor de los billetes de ida y vuelta para los médicos que vayan a Alemania en el presente mes.

Ha tomado vivo interés en la realización de estos cursos y en la organización de los programas que cuentan con el concurso de los más insignes profesores alemanes, el Ministro del Uruguay en Berlín, Excmo. señor Dr. Susviela Guarsch, diplomático que hizo sus estudios en la Universidad de esa capital y que cultivó y mantiene muchas y muy cordiales relaciones con los médicos chilenos que estudiaron en otro tiempo en Berlín.

Además, el Dr. Susviela Guarsch ha organizado en esa ciudad un curso Hispano-Americano que facilita considerablemente sus tareas a los médicos de Hispano-América que van a Berlín.

En los citados cursos se darán lecciones en castellano, francés, italiano, etc. y se harán traducciones de los alemanes conjuntamente con los cursos.

En el mes de Setiembre se harán viajes de tres semanas a los centros médicos más importantes, a las estaciones balnearias más conocidas y a las fábricas de más significación.

En el mes de Octubre se verificarán en Berlín los cursos generales, conferencias y visitas de estudios.

En los cursos generales se estudiará la tuberculosis, sífilis, radiología, bacteriología e higiene, enfermedades nerviosas, etc.

En los cursos especiales se tratará todo el campo de la medicina, anatomía normal y patológica, o histología, comprendiendo la técnica de las autopsias.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

CRONICA POLICIAL

Amago de incendio

A las 11.14 de anoche se produjo un amago de incendio en la librería ubicada en la calle San Diego N.º 655, de propiedad del señor Nicolás del Valle Valenzuela.

El origen del fuego hasta anoche se ignora.

El establecimiento estaba asegurado en la suma de cien mil pesos en la Compañía La Catalana.

El propietario del edificio es el señor Emilio Orrego y se ignora también si sobre él tenía algún seguro.

A LA ASISTENCIA POLICIAL.—La policía de la 11.ª Comisaría envió anoche a la Asistencia Pública a Manuel Moya Ramírez, quien presentaba una herida grave a bala en el oído izquierdo, inferida por un desconocido.

SOBRE UN RECEPTOR DE MONEDAS.—El 31 de Mayo último apareció en este diario una información sobre el receptor de monedas, don Zolito Moreno, en la que aparecían graves cargos contra el receptor de menor cuantía de San Miguel, don Manuel Meléndez.

El señor Meléndez nos escribe con fecha de ayer, y nos dice que nunca han sido efectuadas esas personas sino que fueron demandadas en el juzgado de apelaciones por obligaciones escritas que le adeudaban.

Zolito Moreno, mal aconsejado, por quien le defendía, dice el señor Meléndez, inició una querrela en mi contra, pero el juez señor Rondanelli mandó sobreseer.

Y para probar mis buenas sentimientos, le he concedido una próroga para que me pague la deuda, termina el señor Meléndez.

En la Escuela Normal del Arzobispado

Con todo éxito se llevó a efecto ayer en la Escuela Normal del Arzobispado, la fiesta que habían venido preparando los miembros que forman el Centro de ex-alumnos del Liceo Blanco Encalada, y a cuyo acto habían sido invitados especialmente los obreros.

Terminada esta manifestación, los ex-alumnos y jóvenes que participaron en la fiesta, fueron obsequiados con unas espléndidas onces.

Realización

Maletas, Maletines, Cajas y demás artículos para viaje, de la Maletaría que estaba en Puento 618, se liquidan por la mitad de su valor.

ESTADO 74

Calvicie, Caspa, Seborrea

CAIDA DEL CABELLO Y CURACION RADICAL DE LAS CANAS SIN EL USO DE TINTURAS

Resultados únicos, seguros y positivos, se obtienen en la curación de estas afecciones, usando el

"Especifico Boliviano Benguria"

por ser una preparación totalmente vegetal e inofensiva, única que cura radicalmente las Canas y la Calvicie.

Ventas y consultas, únicamente en: Moneda 875 (altos) DR. RAFAEL BENGURIA B. — CASILLA 2426. — SANTIAGO

MUNICIPALIDAD

LA INSPECCION SANITARIA MUNICIPAL

Hemos recibido para su publicación las siguientes líneas:

"Por la salubridad pública.—Con este mismo título, la edición de ayer de "El Mercurio" publica un comentario sobre un denuncia hecha por la Prefectura de la Policía del Ordo y referente a hechos muy graves que ocurren en las casas de mala vida que existen en la población; así cuando estos hechos son muy satánicos entre nosotros y muy nocivos por haberse repetido muchas veces sus denuncias, siempre causan una justa alarma, cuando ellos se repiten una vez más; pero, desgraciadamente, dado nuestro carácter latino-musulmán, caído el polvo que la alarma levanta, todo pasa al olvido y las cosas siguen sin alteración, la rutina de nuestros malos hábitos; a lo más resulta una inocente víctima de la situación y tocase. Ojalá, en esta ocasión, no suceda igual cosa!"

La oficina que sostiene la Ilustre Municipalidad, que es la Inspección Sanitaria Municipal, se ha preocupado intensamente de todo lo que se refiere al problema sanitario y moral que encierra.

La colecta privada para ayudar a estos militares a llenar la misión que se les ha confiado ha sido iniciada por el Club Hípico con la suma de \$ 15,000, siguiendo con \$ 5,000 el Hipódromo Chile.

La cantidad de 40 mil pesos, que se estima como indispensable para atender a los gastos del envío de esta Comisión Militar, se cree que en pocos días más será cubierta con exceso.

Entretanto, recordemos que dos o tres años atrás hubo gran revuelo por esta misma partida. El Alcalde de Santiago se dio la tarea de visitar en persona, acompañados de diaristas, etc. las misas caseras que ahora denuncia el señor Bustamante, y que encontró en tales sitios cosas tan repugnantes que se vio obligado a formar la Inspección Sanitaria Municipal. Entonces, lo mismo que ahora, se dio la alarma, y el servicio, fué entregado, si no nos falla la memoria, a una persona que se tenía por muy competente en el ramo de sanidad pública.

Los resultados no parece que hayan correspondido a los esfuerzos de la nueva autoridad.

La última declaración envuelve en compromiso para la Inspección Sanitaria Municipal y para el Club Hípico, por lo que se ve por estar ya a cargo de la oficina respectiva, por eso me voy a la Inspección Sanitaria Municipal, por esta razón algunas noticias sobre lo que se está haciendo en el sentido de atender la materia del denuncia de la Prefectura.

En el mes de Setiembre se harán viajes de tres semanas a los centros médicos más importantes, a las estaciones balnearias más conocidas y a las fábricas de más significación.

En el mes de Octubre se verificarán en Berlín los cursos generales, conferencias y visitas de estudios.

En los cursos generales se estudiará la tuberculosis, sífilis, radiología, bacteriología e higiene, enfermedades nerviosas, etc.

En los cursos especiales se tratará todo el campo de la medicina, anatomía normal y patológica, o histología, comprendiendo la técnica de las autopsias.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

En la Inspección Sanitaria Municipal y en la Prefectura, se han hecho ya algunas visitas de estudio, y en el mes de Octubre se harán algunas visitas de estudio.

VIDA OBRERA

AYER SE INAUGURA OFICIALMENTE EL CENTRO INSTRUCTIVO DE LA SANTIAGO WATT

LA IMPORTANTE REUNION DE MAÑANA QUE CELEBRARA EL GREMIO DE PELUQUEROS DE LA CAPITAL

El comicio obrero de ayer efectuado en la Avenida Matta

Hoy, a las 6.30 de la tarde se reunirá el personal de la imprenta Universo

ACUERDOS, FIESTAS Y CITACIONES SOCIALES

Fiestas sociales

MAÑANA SE LLEVARA A EFECTO UNA ASAMBLEA MAGNA PARA RATIFICAR LA UNIFICACION

Continúan con todo entusiasmo los preparativos para la gran asamblea magna que se celebrará mañana en común con los elementos de la Federación de Peluqueros, para proclamar la unificación con esta Sociedad, y pueda, desde ese momento, considerarse como un hecho inamovible.

LA VELADA DE ESTA NOCHE EN EL CENTRO LA ILUSTRACION

Esta noche a las 9 en punto, se dará comienzo a la velada teatral y baile con orquesta a beneficio del Centro La Ilustración. Entre los números del programa figuran el señor Marcelino Díaz, figura en la presentación del diálogo "Jacobina y los Perros", interpretado por su autor señor M. Díaz y la señorita Laura Urbina.

En los Centros Obreros de Instrucción LAS FIESTAS DE AYER



Todo un éxito obtuvieron las fiestas realizadas ayer por los diversos centros de obreros de instrucción, instituciones que, como se sabe, son sostenidas por distinguidas damas y señoras de nuestra sociedad con motivo de estar preparando la gran fiesta que se realizará próximamente, y durante cuyo acto se hará el reparto de los premios a los alumnos más aventajados.

FEDERACION DE CENTROS INSTRUCTIVOS Y RECREATIVOS DE CHILE

De orden del presidente, don Carlos de la Barra, se cita a una sesión de directorio para esta tarde a las 6.30 P. M., en la secretaría, a fin de continuar tratando sobre la confección de los estatutos, los que darán lugar a la discusión de los referidos reglamentos.

Acuerdos sociales

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE. — Sección Santiago. — En la asamblea ordinaria...

lardo y versará sobre "Las Conferencias Chilenas-Peruanas". Además, habrá un interesante programa literario musical a cargo del grupo Feccindad.

CUADRO ARTISTICO SINDICAL LA DEFENSA. — Este conjunto agraciado con una velada literario musical a su secretario general, señor Juan Castro, la que se efectuará el sábado próximo en el salón teatro de la Unión Nacional, ubicado en San Pablo 1275.

Se cita a ensayo general para hoy a las 8 P. M., en Salas 203.

La simpática fiesta realizada ayer en el Centro Instructivo de la Santiago Watt

ASISTENCIA DE ALGUNOS JEFES FERROVIARIOS Y CONGRESALES DESIGNADOS AL ULTIMO TORNEO LLEVADO A EFECTO EN SAN FERNANDO

La reunión de los delegados de la Santiago Watt

En nuestra edición anterior dimos amplia cuenta acerca de la fiesta que los miembros que forman el Centro Instructivo de la Santiago Watt, habían organizado con motivo de incorporar oficialmente a la vida social obrera.

Con este objeto, tanto el directorio como la comisión de fiestas, habían hecho arreglar tanto el fondo del local como asimismo sus diversas reparticiones.

Minutos después de las dos de la tarde, empezaban a llegar al local de la institución ubicado en la calle Chacabuco N.º 8 altos, los diversos

EL PROGRAMA. Para este acto, la comisión de fiestas había confeccionado un espléndido programa en el que se incluían varios números literarios musicales y boxísticos a cargo de los miembros de la institución festejante y otros de varias instituciones amigas.

Entre los números literarios, sobresalieron los que estaban a cargo del vicepresidente del Centro, don Félix Chaplin, y de una de las socias de la institución.

Terminado este programa, los visitantes fueron invitados a un es-

pléndido lunch, durante el cual hicieron uso de la palabra el presidente señor Luis Harrey, señor Morales de Santiago y varios otros. También hicieron uso de la palabra el señor Rogelio Vallejo, representante de este diario y el señor Galileo Urzúa, de "El Mercurio".

Terminadas las once, se siguió un animado baile, que era amenizado por el orfeón de las Maestranzas. Damos a continuación el discurso pronunciado por el presidente al ofrecer la manifestación:

Imaginéis, señores, cuál no sería nuestra alegría cuando reuníamos todas esas ideas y de ellas hacíamos una sola, nacida ésta, de lo más profundo de nuestro corazón. Este éxito arrancó de nosotros un grito de júbilo, habíamos triunfado, habíamos conquistado ya nuestros ideales a costa de grandes sacrificios y de haber vencido muchos obstáculos contra ciertos corazones que no hacen más que destruir el avance intelectual y moral de los obreros que queremos prepararnos para el futuro, para hacer un elemento útil a la sociedad y saber cumplir en mejores condiciones con

invitados entre los que anotamos los señores Arturo Arriagada, administrador de la 2.ª Zona, Arturo Lagos, contador jefe de la misma, Bruno Montt, capitán de carabineros, los señores Romero y Eduardo Gentes, presidente del Centro y miembro honorario de la Watt.

Excusaron su inasistencia el Director General de los Ferrocarriles, señor Rodolfo Jaramillo; el señor Heriberto Urzúa, jefe del Departamento de Tracción y Maestranza, y los señores Poblite, Mantolera y Rejón.

pléndido lunch, durante el cual hicieron uso de la palabra el presidente señor Luis Harrey, señor Morales de Santiago y varios otros. También hicieron uso de la palabra el señor Rogelio Vallejo, representante de este diario y el señor Galileo Urzúa, de "El Mercurio".

Terminadas las once, se siguió un animado baile, que era amenizado por el orfeón de las Maestranzas. Damos a continuación el discurso pronunciado por el presidente al ofrecer la manifestación:

Imaginéis, señores, cuál no sería nuestra alegría cuando reuníamos todas esas ideas y de ellas hacíamos una sola, nacida ésta, de lo más profundo de nuestro corazón. Este éxito arrancó de nosotros un grito de júbilo, habíamos triunfado, habíamos conquistado ya nuestros ideales a costa de grandes sacrificios y de haber vencido muchos obstáculos contra ciertos corazones que no hacen más que destruir el avance intelectual y moral de los obreros que queremos prepararnos para el futuro, para hacer un elemento útil a la sociedad y saber cumplir en mejores condiciones con

pléndido lunch, durante el cual hicieron uso de la palabra el presidente señor Luis Harrey, señor Morales de Santiago y varios otros. También hicieron uso de la palabra el señor Rogelio Vallejo, representante de este diario y el señor Galileo Urzúa, de "El Mercurio".

Terminadas las once, se siguió un animado baile, que era amenizado por el orfeón de las Maestranzas. Damos a continuación el discurso pronunciado por el presidente al ofrecer la manifestación:

Imaginéis, señores, cuál no sería nuestra alegría cuando reuníamos todas esas ideas y de ellas hacíamos una sola, nacida ésta, de lo más profundo de nuestro corazón. Este éxito arrancó de nosotros un grito de júbilo, habíamos triunfado, habíamos conquistado ya nuestros ideales a costa de grandes sacrificios y de haber vencido muchos obstáculos contra ciertos corazones que no hacen más que destruir el avance intelectual y moral de los obreros que queremos prepararnos para el futuro, para hacer un elemento útil a la sociedad y saber cumplir en mejores condiciones con

Se recomendó al gremio la concurrencia a esta manifestación con su familia. Miembros de la Comisión de Hacienda, fueron designados ayer los señores Ricardo Gallardo, Luis C. Gálvez y Luis A. Soza. Esta comisión se reunirá mañana a las 10 A. M., para que inicie sus funciones.

Hoy a las 8 se reúne la comisión de fiestas. Se recomendó la asistencia. La conferencia del Centro de Estudios Sociales estará a cargo del periodista don Conrado Ríos Galdames.

Se recomendó al gremio la concurrencia a esta manifestación con su familia. Miembros de la Comisión de Hacienda, fueron designados ayer los señores Ricardo Gallardo, Luis C. Gálvez y Luis A. Soza. Esta comisión se reunirá mañana a las 10 A. M., para que inicie sus funciones.

Hoy a las 8 se reúne la comisión de fiestas. Se recomendó la asistencia. La conferencia del Centro de Estudios Sociales estará a cargo del periodista don Conrado Ríos Galdames.

Se recomendó al gremio la concurrencia a esta manifestación con su familia. Miembros de la Comisión de Hacienda, fueron designados ayer los señores Ricardo Gallardo, Luis C. Gálvez y Luis A. Soza. Esta comisión se reunirá mañana a las 10 A. M., para que inicie sus funciones.

Hoy a las 8 se reúne la comisión de fiestas. Se recomendó la asistencia. La conferencia del Centro de Estudios Sociales estará a cargo del periodista don Conrado Ríos Galdames.

nuestros deberes, como hombres de trabajo y ciudadanos. Este Centro, agradecido del concurso que nos ha proporcionado la masa directiva de la Santiago Watt, no quiso permanecer indiferente, sin darle un testimonio elocuente de sus agradecimientos por sus buenos consejos, sus palabras de aliento con que se nos daba al que nosotros hemos deseado.

Y vosotros, compañeros ferroviarios de las distintas zonas que se encuentran aquí presente, os ruego que seáis el postivo del fraternal saludo y cuando estéis al lado de vuestra esposa, rodeado de vuestros queridos hijos, decidles con el corazón muy alto que, en el Centro Instructivo de la Santiago Watt, y bajo su estandarte, encontrarán una casa y en ella, hermanos que les escuchen con los brazos abiertos para compartir la alegría y también dispuestos al sacrificio. He dicho.

Sociedad Unión de Peluqueros

LA REUNION DE HOY DE LOS REPRESENTANTES DE LA SANTIAGO WATT

En nuestra edición anterior anunciamos que ayer debió haberse efectuado en esta capital la reunión acordada por los delegados de este Congreso Ferroviario que representaban a la Santiago Watt a fin de tratar algunos asuntos de carácter de estas colectividades.

Dicha reunión, no pudo efectuarse a causa que algunos de los congresales no habían regresado aún a Santiago. Sin embargo, hoy se efectuó esta sesión que ha despertado un marcado interés entre los que militan en dichas instituciones.

Citas

Sociedad Unión Sindical Chilena de Peluqueros. — A junta general para mañana a las 10 A. M. a fin de tratar la cuenta que darán sobre el cometido de los delegados de esta Sociedad en el Congreso Ferroviario que representaban a la Santiago Watt a fin de tratar algunos asuntos de carácter de estas colectividades.

Centro Social y Deportivo Adelfos Morales. — A junta general para esta noche a las 9 1/2 P. M. en la secretaría, Bandera 888.

Escuela Municipal del Hogar Comunal. — Estudiantes de la Libertad. — A los alumnos de esta Escuela a clase para hoy a las 3 1/2 P. M. Local de costumbre.

Departamento de Oficios Varios de la I. W. W. — Para mañana a las 8 P. M. a los compañeros de los hoteles que están de acuerdo de organizarse sindicalmente.

La reunión será en Agustinas número 622.

Para ese mismo día a las 8 P. M. al personal de zapateros Los Libres y especialmente al tesoro. Local: San Francisco 608.

Consejo N.º 2 de Tranviarios. — Sección Vialba. — A junta general para hoy a las 8 1/2 P. M. Centro Cristóbal Colón de la Unión Nacional. — A junta general para hoy a las 8 1/2 P. M. en primera citación y a las 9 P. M. para segunda.

Unión de Bañistas de Bañistas de Chile. — A reunión general extraordinaria para hoy a la salida del trabajo.

Sociedad de S. M. Juan M. Davis. — A sesión extraordinaria de Directorio para hoy a las 8 1/2 P. M. en el local de la secretaría, San Francisco 608.

Estudiantes Esquiales Vialba. — Al cuadro de ejecutivos para hoy a las 9 P. M. a ensayo general en el local de costumbre.

Clases muy especialmente a los miembros de la comisión de fiesta para estudiar el programa para el beneficio que se llevará a efecto dentro de poco.

Sociedad de S. M. de Chantreiros. — Al directorio para hoy, Lunes 14 a las 9 1/2 P. M. Esmeralda 747.

VENDO NEGOCIO ABARROTES, con quina recreo, varios años contrato. San Juan, esquina Las Leñas, Comuna Yumbay. 14-A.

HABIENDO COMPRADO EL BAR Restaurant "Peralta", situado Chacabuco 25, no respondo por cuenta pasado 3 días. 14-A.

OCAJON, VENDO ALMACEN FOR no poderlo atender su dueño. Delicias 2487. 14-A.

\$ 12,000, VENDO BAR RESTAURANT, Hotel, buena situación. Tratar: Morandé 733. 14-A.

VENDO ALMACEN CON CASA Habitación, capital, \$ 5,000, 4,000, venta, 3,000 mensual. Pudiendo aumentarse. Carmen 251, esquina Roca. 14-A.

ALMACEN, 5 CUADRA SAN FRANCISCO, buena venta, esquina, Chacabuco, vendese. Tratar: Merced 427. 14-A.

NEGOCIO LICORES, VENDO, Cochran 1072, esquina Avenida Matta. 14-A.

FOR ENFERMEDAD DEL EMPLEADO, se vende el Teatro de la Victoria 753, actualmente en plena actividad. Ventas, condiciones de pago. Tratar: República 48-33. 14-A.

CARNICERIA VENDO, BARBERIA, comercio, buenas ventas. Independencia 818. 14-A.

OCAJON PARA GANAR PLATA. — Por ausentarme de Santiago, vendo de acreditada congería barrio aristocrático, trabajo, buena situación, casa, esquina, arriendo barato. Catedral, esquina Matutana 567. 14-A.

VENDO NEGOCIO ABARROTES, buena situación, poco capital, solo por no poderlo atender. Avenida Matta 247. 14-A.

\$ 4,000 RESTAURANT BAR segunda categoría, utilidad, \$ 600 líquido mensual, comprobado vendiendo, autenticar Santiago, Chacabuco 20. 14-A.

VENDO GRAN DEPÓSITO DE VINOS, Chile 1736. 14-A.

VENDO BAR RESTAURANT CLASIFICADO, 2 categoría libre, 200 metros calle de gran movimiento, buena venta, arriendo ventajoso, o acepto socio con capital para dar el mayor impulso. Detalles, Agustinas 1069, Departamento 6. 14-A.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de abarrotes al señor José Rosas, Independencia 217, no respondo de cuentas que se presenten después de tres días de esta fecha. Zulia Hermanos, Santiago, 12-8-1922. 14-A.

BODEGA FRUTOS DEL PAIS, VENDO instalada en el barrio más comercial o admito socio, tiene gallinas y caballerías propias; más detalles: Madrid 741, De 12 a 2. 14-A.

FOR TRANSFORMACION NEGOCIO, vendo máquina hacer cornacas, prensa, molino, planchadora, 270 centímetros, balancín. Verías, Noleda 2349. 14-A.

COMERCIALES APROVECHEN, vendo \$ 230, instalación equipo chico. Cruz 1416. 14-A.

SE VENDE UN NEGOCIO DE PUESTOS, varios en la calle Alameda, Tratar: Chile 3049. 14-A.

PELUQUERIA VENDO, BRASIL 704. 14-A.

Imprenta "Echeverría"

San Diego 1233. — Teléfono 23 (Matadero).

Trabajos rápidos y económicos. Librerías y cuadernos por mayor y menor. Artículos a para comercio. Se atienden pedidos de provincia. Descuentos a los comerciantes. AGENCIA DE "LA NACION". Avisos y suscripciones hasta las 9 P. M.

Avisos clasificados

ARRIENDOS (NECESITAN)

NECESITO ARRENDAR CASA UN piso, siete piezas, luz eléctrica, agua, baño, cerca de la estación, en la comuna de Independencia, Dirección, Dirigir: C. M. Dardignac 151. 14-A.

ACCIONES Y BONOS

COMPRO POLIZAS DE LA PROVIDENCIA. Manuel Rodríguez 617. 14-A.

ARRIENDOS (OFRECEN)

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, bañón, cale, alto, Gálvez 259. 14-A.

HALEITO CENTRAL, ARRIENDO. Tratar: Alonzo Ovalle 1028. 14-A.

SE ARRENDASE UNA PIEZA SIN muebles, caballero extranjero. Casa Vialba, Agustinas 1574. 14-A.

SE ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186. 14-A.

ARRENDASE DEPARTAMENTO copiado tienda. Morandé 488. 14-A.

SE ARRENDASE CASA CON 6 piezas, con luz eléctrica. San Juan 784. 14-A.

SE ARRENDAN CASAS 6 PIEZAS NUEVAS, casas 2203. 14-A.

SE ARRENDAN 4 PIEZAS, ESQUINA en Rosa 1496. 14-A.

ARRENDASE ALMACEN CON instalación, buen barrio. Tratar: Lda 1021 o Rosas 2186

OCCASION VENDO NEGOCIO DE uso capital de verdulería, abarrotes, a precio de costo por atender. Su dueño, Ruyguitre N. 147.

DIVERSOS

MAESTROS ZAPATEROS, TAPIEROS, talabarteros, encuadernadores, para economizar y comprar bien, visitar el Depósito de la Curia de los Angeles, Pral 139.

COMPRO PAPEL, REVISTAS, LIXOS, viejos por kilos. Libertad 1057.

SE VENDE MANTEQUILLA PURA, garantida, por mayor y menor cantidad, a precios sin competencia. Dirigirse a San Antonio N. 62 y 760.

INSTALACIONES ELECTRICAS Y todo trabajo conveniente al ramo, trabajo garantido. Vicuña Mackenna 25.

CLINICA DENTAL.—PRECIOS MUY módicos. Trabajos muy rápidos y personas ocupadas. Galería Alessandri 25, 4to piso, ascensor.

TALLER DE PINTURAS, HACE TODO clase de trabajos en pinturas, pintura al carburo y óleos. San Diego 222.

GRAN DEPÓSITO DE LOS EXQUISITOS ahumados San Vicente, Talcahuano, se reciben diariamente. Venta por mayor y menor. Precios sin competencia. Latarea 3.

PIDA PRECIOS INSTALACIONES electricas, propuestas gratis. Casa Armada Masadeu. San Antonio 616.

FABRICA DE MORTADELLA, ES la calle José M. Infante 1390 o Campolón 645, Nuncio, calle 2.

SEÑORES AGRIADORES: ME encargo de beneficiar ganado gordo a comisión en el Matadero de Santiago. Luis Ugarte Riesco. Correo 88, Casilla N. 7547.

MAESTROS ZAPATEROS.—LA suelería que vende más barato es "La Portena". San Diego 937.

MAESTROZ EXTRACIADO LA M. de la Caja de Ahorro de Santiago (Yungay), queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Agosto 13 de 1922.

ROPERIA "LA ELEGANCIA", Basculón Guerrero 77 y 79, Calzado de lujo y sobre medida. Materiales de primera clase. Calz. de la Compañía de Agua Caliente, vendiendo media acción. J. J. Casilla 2066.

MAESTROS ZAPATEROS: EL Nuncio dueño de la antigua suelería Guzmán, Basculón Guerrero 48, les ofrece un completo surtido de mercaderías a precios muy convenientes.

AL PINTOR HUMBERTO MORAN, le necesita en la fábrica "El Puerto". L. Castañeda.

ZAPATEROS "EL CONDOR", ES la suelería donde usan Manzanera, el surtido más extenso en cueros de colores, además box-calf negro de la A y B, suelas, descarnes, etc., y en general todo artículo indispensable para zapateros y talabarteros a los precios más baratos. San Pablo entre Herrera y Maipo.

DEPÓSITO GENERAL DE LA MANTEQUILLA del fundo San Juan. Siempre fresca y pura. Santo Domingo 879.

HOTELES Y PENSIONES

¿QUIEN ES CAMILO ROCHEL?—Es el dueño de la Casa de Pension "El Plata", San Pablo 1171. Abierto día y noche. Almuerzo o comida a \$ 2 el cubierto. Gran servicio a la carta. Permanente. Plancha surtida de ave, chanchico, pescado y mariscos frescos. Cuzuela de gallina y pavo con chuchuco, por la noche. Recomendamos validísimo "El Plata" con charqui de vacuno hecho en el mismo establecimiento y está a la vista.

CASA HONORABLE PROPRIOPIA plaza y pension. Escalera 214.

ESTADO 75, RESIDENCIA DE FAMILIAS. Reglas dormitorios, excelente comida, baños, marmitones, calleros distinguidos. Teléfono 4705.

FAMILIA HONORABLE DA PENSIÓN a caballero o señorita. Cuyo 338.

CASA FAMILIA DE RESPETO ofrece pensión y pieza a personas honorables. A una cuadra Alameda, Carmen 79.

FAMILIA HONORABLE OFRECE lindas piezas amobladas con pension. Muy central. Delicias 1383.

FAMILIA HONORABLE RECIBE pensionistas. Trabajo manutención en calle, luz eléctrica. Comida familiar. San Diego 922.

PENSION A MATRIMONIO O DOS personas. Pral 305.

EN CASA EXTRANJERA ARRIEN, dase pieza amoblada con pension. Santo Domingo 842.

79, SAN DIEGO A UN PASO DEL centro, recibe viejos, pensionistas, días, meses, piezas balcón calle.

PIEZA CON BUENA PENSION PARA dos o tres personas, se arrienda en Delicias 2450.

MATRIMONIO JOVEN, DESEA pieza pension, casa señorial, sala y familia honorable sin pensionistas. Alex Correa, Correo N. 2.

ARRENDASE PIEZA CALLE CON pension. Doneyko 2153, llegar Schurran.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS con pension. Esperanza 50, 6 almor.

EN CASA HONORABLE SIN PENSIONistas, se arrienda pieza con o sin pension. Santa Rosa 356.

MAGNIFICA PENSION, MESA 30. Pieza con o sin muebles, balcón, Calle San Francisco 158.

ARRENDASE PIEZA CON PENSION, Nataníel 206.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIEN, de espléndido departamento, buena pension. Manuel Rodríguez 125.

CASA HONORABLE, SIN PENSIONistas, arrienda una o cuatro piezas, con o sin pension, sin muebles. Alameda 1761.

DOY PENSION DE MESA Y ARTEN, do pieza con o sin muebles. Doneyko 5442.

FRAT 187, REGIA CASA MODERNA, de dos cuartos ahumados, pieza, pension, todo confort. Precios bajos. Residencia familiar.

ARRENDANSE DOS PIEZAS, PENSION familiar. Santa Rosa 229.

PENSION MADRILEÑA: MATRIMONIO, piezas amobladas. Pasajero provincia. Rosas 1922.

OFICINA PENSION 65, ROSAS 14-A.

NATANIEL 112, ARRIENDO 2 PIES, zas amobladas calle, con pension.

PENSION, PIEZA BALCON DESDE \$ 100, diario \$ 6. Molina 34.

CASA DE PENSION, MORANDE \$70 abierto al público día y noche. Almuerzo y comida. Gran servicio a la carta permanente. Plancha surtida de ave, chanchico, pescado y mariscos frescos. Cuzuela de gallina y pavo con chuchuco, por la noche. Recomendamos validísimo con charqui de vacuno, hecho en el mismo establecimiento.

INSTRUCCION

CURSOS CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, mecanografía, inglés, vendiendo. Instituto "Pinochet Le-Brun". Huérfanos 1697.

¿QUIERE USTED BAILAR. Aprenda hoy mismo con el profesor. Preparación exámenes. Estado 363.

CURSOS MIXTOS COMERCIALES: Aritmética, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, \$ 10 mensuales. Funcionan diariamente, 6 a 8 y 9 a 11 p. M. Título válido Contador Comercial. Dadas prospectos. Instituto "Económico Comercial de Chile". Gálvez 1239.

LICHO SANTIAGO. GALVEZ 139. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Recibe alumnos externos, medio-pupilo, internos todo el año. Preparación exámenes. Asegurado éxito con excelente profesorado. Cursos colectivos, canto, declamación, piano, violín, dibujo artístico, pintura. Precios módicos.

GUITARRISTA: ESTHER MARTINEZ, Nuncio, da lecciones a domicilio. Riquelme 788.

INGLES EN TRES MESES! ENSEÑANZA esmerada. Pronunciación perfecta. Profesor londinense. 46 Claras 46.

ACADEMIA YOST PREPARA DACTILOGRAFOS, cajeros, burocratas, contables, contadores. Bandera 682.

FOR 3 ENSEÑANZA ESCRITURA máquina. Avenida Brasil 861.

FRANCESA SE OFRECE PARA acompañar señoritas o enseñarlas y cambiar para casa y comida. Martirio, Correo Central.

CONTADORES

CONTABILIDADES ATRESADAS: contamos con expertos profesionales para arreglar y ponerlas al día en corto plazo, a precios convencionales. Av. Vicuña Mackenna 689.

MAESTROS ZAPATEROS: EL Nuncio dueño de la antigua suelería Guzmán, Basculón Guerrero 48, les ofrece un completo surtido de mercaderías a precios muy convenientes.

AL PINTOR HUMBERTO MORAN, le necesita en la fábrica "El Puerto". L. Castañeda.

ZAPATEROS "EL CONDOR", ES la suelería donde usan Manzanera, el surtido más extenso en cueros de colores, además box-calf negro de la A y B, suelas, descarnes, etc., y en general todo artículo indispensable para zapateros y talabarteros a los precios más baratos. San Pablo entre Herrera y Maipo.

DEPÓSITO GENERAL DE LA MANTEQUILLA del fundo San Juan. Siempre fresca y pura. Santo Domingo 879.

ESTADO 75, RESIDENCIA DE FAMILIAS. Reglas dormitorios, excelente comida, baños, marmitones, calleros distinguidos. Teléfono 4705.

FAMILIA HONORABLE DA PENSIÓN a caballero o señorita. Cuyo 338.

CASA FAMILIA DE RESPETO ofrece pensión y pieza a personas honorables. A una cuadra Alameda, Carmen 79.

FAMILIA HONORABLE OFRECE lindas piezas amobladas con pension. Muy central. Delicias 1383.

FAMILIA HONORABLE RECIBE pensionistas. Trabajo manutención en calle, luz eléctrica. Comida familiar. San Diego 922.

PENSION A MATRIMONIO O DOS personas. Pral 305.

EN CASA EXTRANJERA ARRIEN, dase pieza amoblada con pension. Santo Domingo 842.

79, SAN DIEGO A UN PASO DEL centro, recibe viejos, pensionistas, días, meses, piezas balcón calle.

PIEZA CON BUENA PENSION PARA dos o tres personas, se arrienda en Delicias 2450.

MATRIMONIO JOVEN, DESEA pieza pension, casa señorial, sala y familia honorable sin pensionistas. Alex Correa, Correo N. 2.

ARRENDASE PIEZA CALLE CON pension. Doneyko 2153, llegar Schurran.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS con pension. Esperanza 50, 6 almor.

EN CASA HONORABLE SIN PENSIONistas, se arrienda pieza con o sin pension. Santa Rosa 356.

MAGNIFICA PENSION, MESA 30. Pieza con o sin muebles, balcón, Calle San Francisco 158.

ARRENDASE PIEZA CON PENSION, Nataníel 206.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIEN, de espléndido departamento, buena pension. Manuel Rodríguez 125.

CASA HONORABLE, SIN PENSIONistas, arrienda una o cuatro piezas, con o sin pension, sin muebles. Alameda 1761.

DOY PENSION DE MESA Y ARTEN, do pieza con o sin muebles. Doneyko 5442.

FRAT 187, REGIA CASA MODERNA, de dos cuartos ahumados, pieza, pension, todo confort. Precios bajos. Residencia familiar.

ARRENDANSE DOS PIEZAS, PENSION familiar. Santa Rosa 229.

PENSION MADRILEÑA: MATRIMONIO, piezas amobladas. Pasajero provincia. Rosas 1922.

OFICINA PENSION 65, ROSAS 14-A.

OCUPACIONES "NECESITAN"

(SERVICIO GRATUITO)

VITI-VINICULTOR ENOLOGO. Con estudios en Francia. S. N. P. M. Casilla 81 D.

SE OFRECE MATRIMONIO ESPECIAL sin familia, muy práctico en arboricultura. Jardín Hortelano. Dirigirse por carta. Correo N. 11, S. Alonso.

JOVEN DE 21 AÑOS DESEA OCUPARSE como cocinero o mozo para el campamento o mozo aquí en Santiago. Preparación: Ricardo González 1634. M. J. C.

SE OFRECE UN JOVEN PARA EL MATRIMONIO, para abarrotes. Chacabuco 1074. A. R. G.

PIANISTA BAR. OFRECESE. Pral 1393. Casa 12.

NECESITO CARPINTEROS, AGUSTAS 1314.

EMPLEADO A SUELDO Y COMISION, con depósito de quinientos pesos necesario. Datos: Compañía 1969. Oficina 29, de 2 a 3 solamente.

BUENOS ARMADORES PARA CALZADO black de señoras y niñas, se necesitan. Santa Victoria 324.

AYUDANTE VENDEDOR ENTENDIDO en ramo de maderas necesita Barraca Llanquihue, Vicuña Mackenna 216. Presentarse de 9 a 11 A. M.

ZAPATERO COMPOSTURERO SE necesita. Merced 330.

NINO CHICO APRENDIZ ELEROTICISTA, necesario. Amundegui 840.

SE NECESITAN OFICIALES, BARNIZADORES, Conferencia 615.

CARPINTERO Y TALLADOR COMPLETISIMO, trabajo trato necesario permanente. Sotomayor 43.

BUEN ZAPATERO EN COMPOSTURAS, necesario. Moneda 2661.

NINA 15 A 20 AÑOS SE NECESITA para poco servicio. Venir con su madre, después almuerzo. García 14.

NECESITO EMPLEADO COMPLETENTE, para mostrador de pastelería. Delicias 2867.

NECESITO VARIOS TRABAJADORES con hacha o sierra, explotación de árboles, se venden desputes y ramas muy baratas. Delicias 2933.

NINO NECESITO, CHACABUCO 64.

ZAPATEROS, ESTAFIQUILLADORES, necesario. Grajales 2780.

CARPINTEROS ESCALEROS Y de banco necesario a 2. Bellavista 1199.

PELUQUERO NECESITO, BUEN trabajo, doy comida, buena garantía. Mapocho 3212.

MATRIMONIO SIN FAMILIA PARA establecimiento y cocina. Gálvez 171.

JOVENES, DISPUESTOS A TRABAJAR con recomendaciones. Madrid 808.

NINA TODO SERVICIO PARA EL campo, casa extranjera, necesario. Washington 1464.

NECESITO COMPLETISTA, SAN PABLO 1988.

PREPARADORAS MUY COMPLETENTE, en cambreros se necesitan, presentarse de 8 a 10 A. M. y de 1 a 2 P. M. Raymond, Estado 21.

COSTURERAS PARA CHALCOS, se necesitan en Fábrica de Ropa. Arturo Prat 1338.

PLANCHADORA COMPETENTE NECESITA Talleres Ausonia, Agustinas 732.

MODISTA DE VESTIDOS QUE SE PUEDA cortar, necesario. Amundegui 79.

PREPARADORAS SOMBREROS SE necesitan, muy competentes, se necesitan. Estado 357.

COSTURERAS BLUSERAS COMPLETENTES, necesita fábrica ropa blanca. Santo Domingo 1040.

LAVANDERIA FRANCESA, RECOLETA 248. Camiseras, posticeras, lavanderas, planchadoras, necesito.

POSTICERAS, CAMISERAS, NECESITA Lavandería Bruselas, Rosas, entre Brasil y Baequedano.

PIANISTA NECESITO PARA CENTRO social, hoy mismo. Tratar: San Ignacio N. 2137, con L. Henríquez.

NECESITO BORDADORAS A MANO, Libertad N. 531, casita N. 2.

NECESITO DIEZ PANTALONERAS con muestras. Diez de Julio 1302.

APLANCHADORAS, POSTICERAS, competentes necesita Fábrica Calzados Lord Cochrane 148.

LAVANDERIA FRANCESA, DELICIAS 133, necesita lavanderas y camiseras.

NINAS TIZADORAS DE BORDADOS, Estado 46, 4to piso.

COSTURERAS COMPETENTES en ropa blanca y blusas para trabajar, dentro y fuera de la fábrica necesitamos. Estado 46, 4to piso.

NECESITO COMPOSTURERA competente de sastre. Agustinas 826.

BUENAS AYUDANTAS SASTRES necesario. Carrón 1933.

NECESITO NISA AGIL PARA EL aseo. Suelo \$ 40. Carreras 366.

NECESITASE AMA MEDIA LECHE. Pasaje Laxeta, casita 52.

EMPLEADA PIEZAS, BUENAS recomendaciones, necesario. Buen suelo. Catedral 2636.

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITA empleada regular edad para todo servicio. Blanco Encalada 257.

NECESITO EMPLEADA PARA COCINAR para poca familia. Intul presentarse sin que sepa bien su oficio. Chacabuco 439.

SE NECESITA UNA JOVEN PARA todo servicio. Erasmo Escala 3100.

DIJUTANTE MUEBLISTA OFRECE servicios de carpintería taller. J. Urgelies Casilla 2663.

JOVEN DESCUPOADO MASNAN, escribe máquina. Ofrecese cualquier ocupación. Almirante Barroso 873.

OFRECESE SEÑORA SERIA PARA limpiar y planchar ropa de caballero. Grajales 2521.

SE OFRECE MECANICO AJUSTADOR de automovil, buenos informes de competencia. San Pablo 2460. P. L. C. S. S.

SE OFRECE MECANICO BRONCHER casado con buenas recomendaciones de honorabilidad y competencia. Dirigirse a Cuzco 96-G a P. Valenzuela 3.

EMPLEADA DE COMEDOR, COMPETENTE y recomendada, necesitase. Compañía 2865. Suelo: \$ 40.

EMPLEADA COMEDOR CON RECOMENDACIONES, necesario. Buen suelo. Tratar: 1 a 4. Santo Domingo 1862.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA cocinera y sirvienta de mano. Matucana 615.

CUIDADORA DE ENFERMOS o aprendiz de regular edad, recomendada, buen suelo, necesario. Sanatorio Avenida Matia 586.

EMPLEADA PARA EL COMEDOR, recomendada, necesario, \$ 40. Lord Cochrane 130.

EMPLEADA COMEDOR, ASADA, recomendada, gana \$ 60-60. Moneda 741.

NECESITO UNA NINERA, NINA N. 176.

NECESITO COCINERA, ECUADOR 29.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, necesita matrimonio extranjero, buen trato y buen suelo; Intul presentarse sin recomendaciones. Sama 1094, departamento C.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS, buenas recomendaciones necesitase. República 302.

NECESITO BUENAS COSTURERAS en vestones y oficial. Dávila 946.

NECESITO EMPLEADA A TODO servicio, pago \$ 60 mensuales. Constitución N. 142.

SANTO DOMINGO 1436. NINA PARA la cocina necesario.

PARA EL CAMPO SE NECESITA buena cocinera, se paga buen suelo, tratar: Catedral 8185.

EMPLEADA FORMAL PARA SERVICIO de pension particular y niño grande necesita. San Diego 79.

SEÑORA PARA COCINA TENGA buena caldera para ayudar servicio. Necesito. San Antonio 736.

LAVANDERAS 250 TAREA Y PLANCHA, buenas recomendaciones. Lavandería, Merced 475.

ACEITE MONTECARLO

SEÑORITA PARA HOTEL FUERA Santiago necesario. De 9 a 12, Maipo Mont 2843.

SE 30, NECESITASE SIERVIENTE, con recomendaciones para dos personas. Matucana 777.

AYUDANTE PANTALONERA NECESITO. San Francisco N. 323, casa 59.

NISA PARA LA COCINA, NECESITO. Toesca 1762.

SEÑORITA PARA SALIR JIRA ARTISTICA, cante couplets. Tratar: Gálvez 1951, de 11 a 12.

PLANCHADORA DE DOBLES NECESITO. Santo Domingo 592.

CASA PENSION NECESITA COCINERA competente y empleada comoda dentro. Moneda 913.

SEÑORITAS PARA AGENTES NECESITO. Pago 30 por ciento. Condor 870.

LAVANDERIA, HUERFANOS 2648. Lavanderas, planchadoras, dobles, necesito.

NECESITO POSTICERA, SAN PABLO 1093. Lavandería Novedades.

PROFESORA TITULADA NECESITA para enseñar niño segunda preparatoria, de 2 a 4 P. M. casa central. Suelo \$ 60 mensuales. Dirigirse Casilla 419.

NINA PARA LAS PIEZAS NECESITO. Hotel Italia, Manuel Montt N. 2868.

LAVANDERIA VIERA CERCA FUERAS, necesita familia alemana. Compañía 2876-B.

NECESITO POSTICERA, BASCULAN 566.

COMPOSTURERA COMPETENTE, necesito. Delicias 2865.

NECESITO LAVANDERIA Y NISA para aseo de piezas. Chacabuco 14.

EMPLEADA JOVEN ASADA NECESITO matrimonio solo poco servicio. Buen suelo. San Alfonso 1448. Interior casa 32. Tomar carro San Diego.

SEÑORITA PARA EMPLEADA HOTEL, fuera Santiago, necesario. — San Antonio 281.

COCINERA, SERVICIO DOS PERSONAS, buen suelo, necesario. — San Francisco 281.

COCINERA, BUEN SUELDO. MOLINA 60.

COCINERA RECOMENDADA NECESITO. Santa Rosa 229.

NECESITO COCINERA CON RECOMENDACION. Diez de Julio 885. 14-A.

COCINERAS NECESITO VARIAS. Bandera 339.

COCINERA NECESITO, BUEN suelo. Teatinos 535.

COCINERA NECESITO. SAN FRANCISCO 990.

COCINERA, NECESITO. CASTRO 31.

COCINERA NECESITO. — FRANKLIN 1094.

COCINERA ASADA RECOMENDADA, suelo, \$ 50. Moneda 741. 14-A.

ENCARGOME ADMINISTRACION, cobranzas, alces, conventillos, arriendo por mi cuenta. Sotomayor 9.

JOVEN SIN VICIOS SE OFRECE como oficial electricista o gasfiter. Calle Manuel Montt 2762. S. V.

SE OFRECE UN COPEPO PARA restaurant o para ayudante de cantina. Calle